

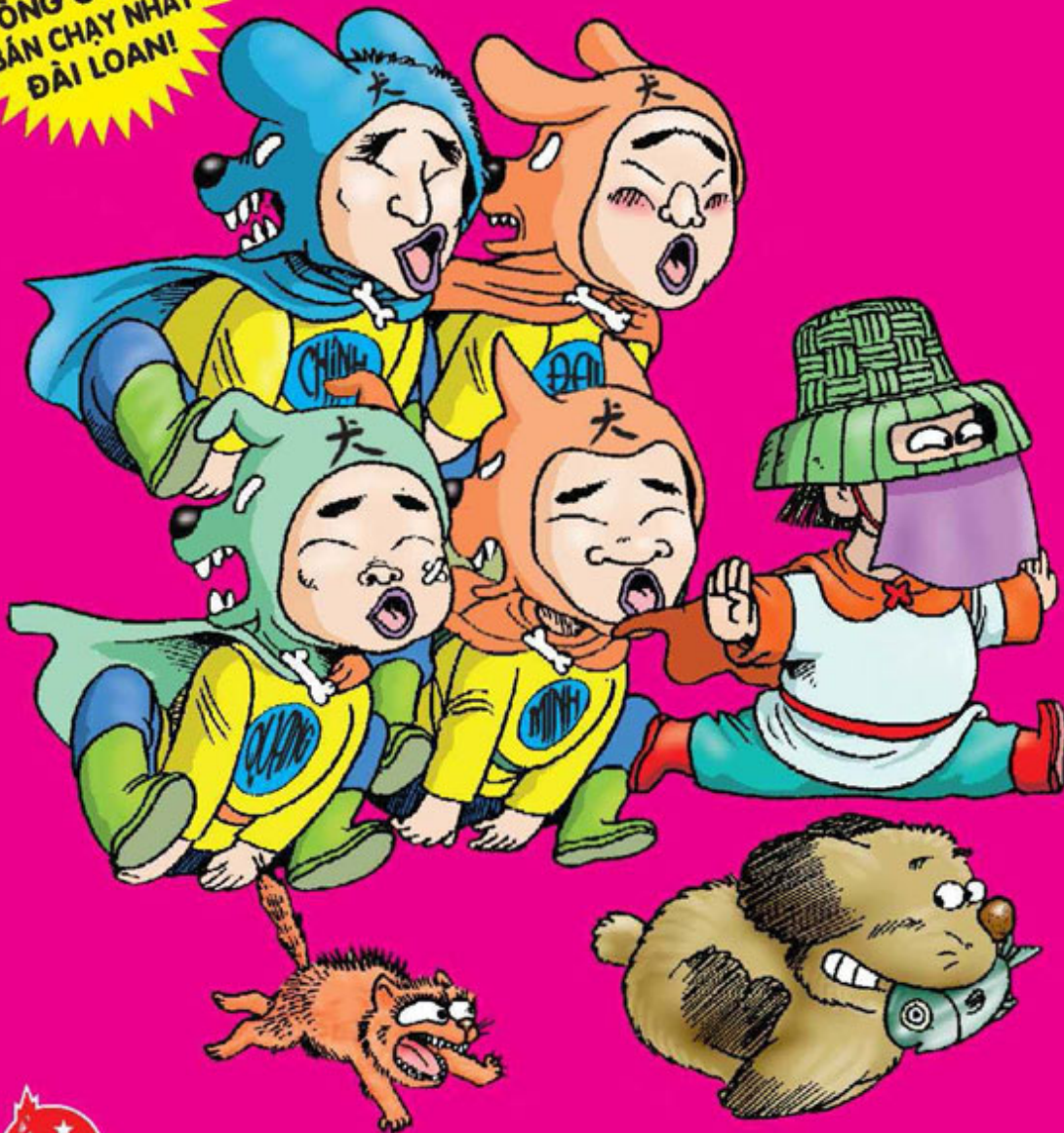
Ô LONG VIỆN

SIÊU BUỒN CƯỜI



10 TẬP
TIẾP THEO
DÒNG COMICS
BÁN CHẠY NHẤT
ĐÀI LOAN!

TẬP
8



SƠN TRẠI CHỖ HOANG



AU, YAO-HSING

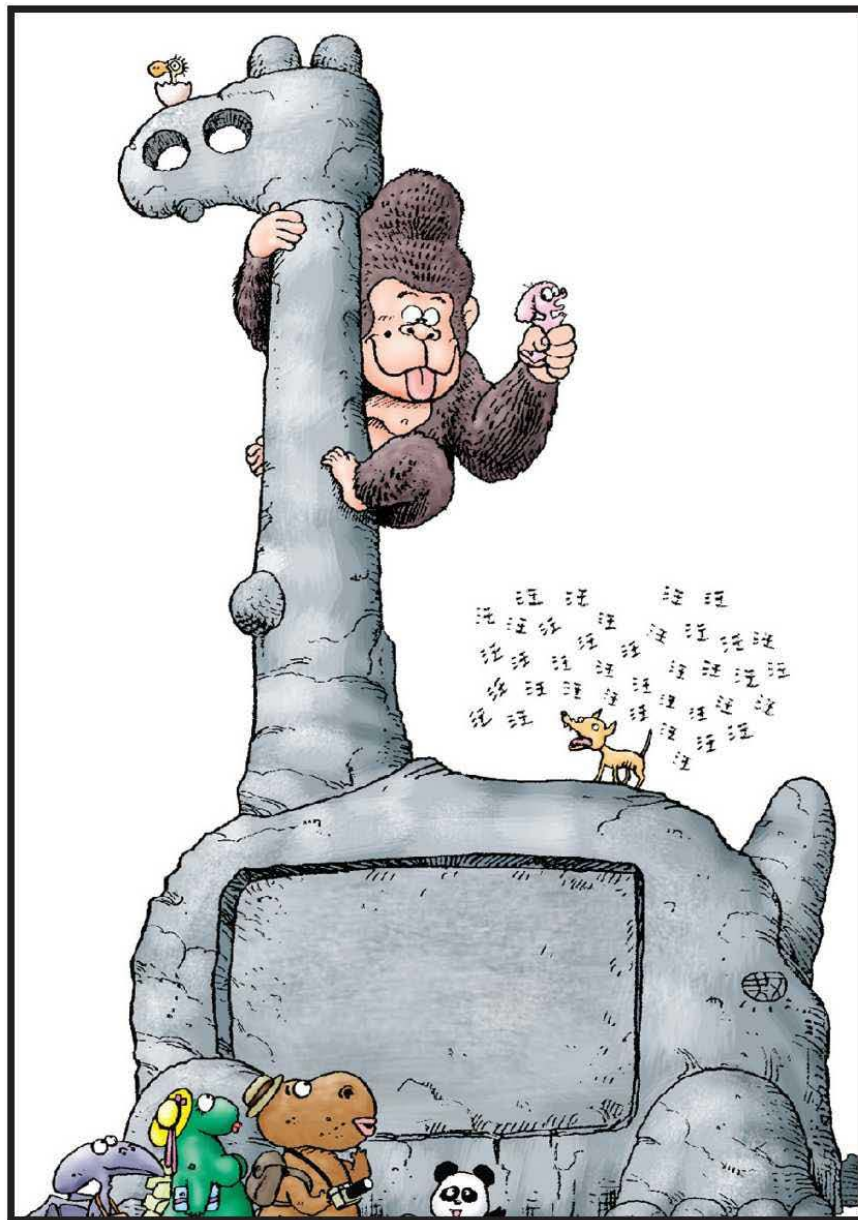
AU, YAO-HSING

Ô LONG VIỆN

Sưu luôn cười

Tập 8: Sơn trại chó hoang

Người dịch: Phương Linh

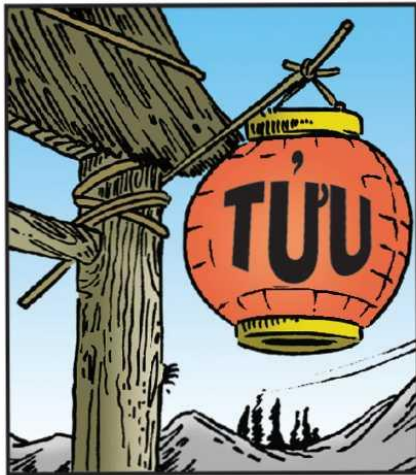


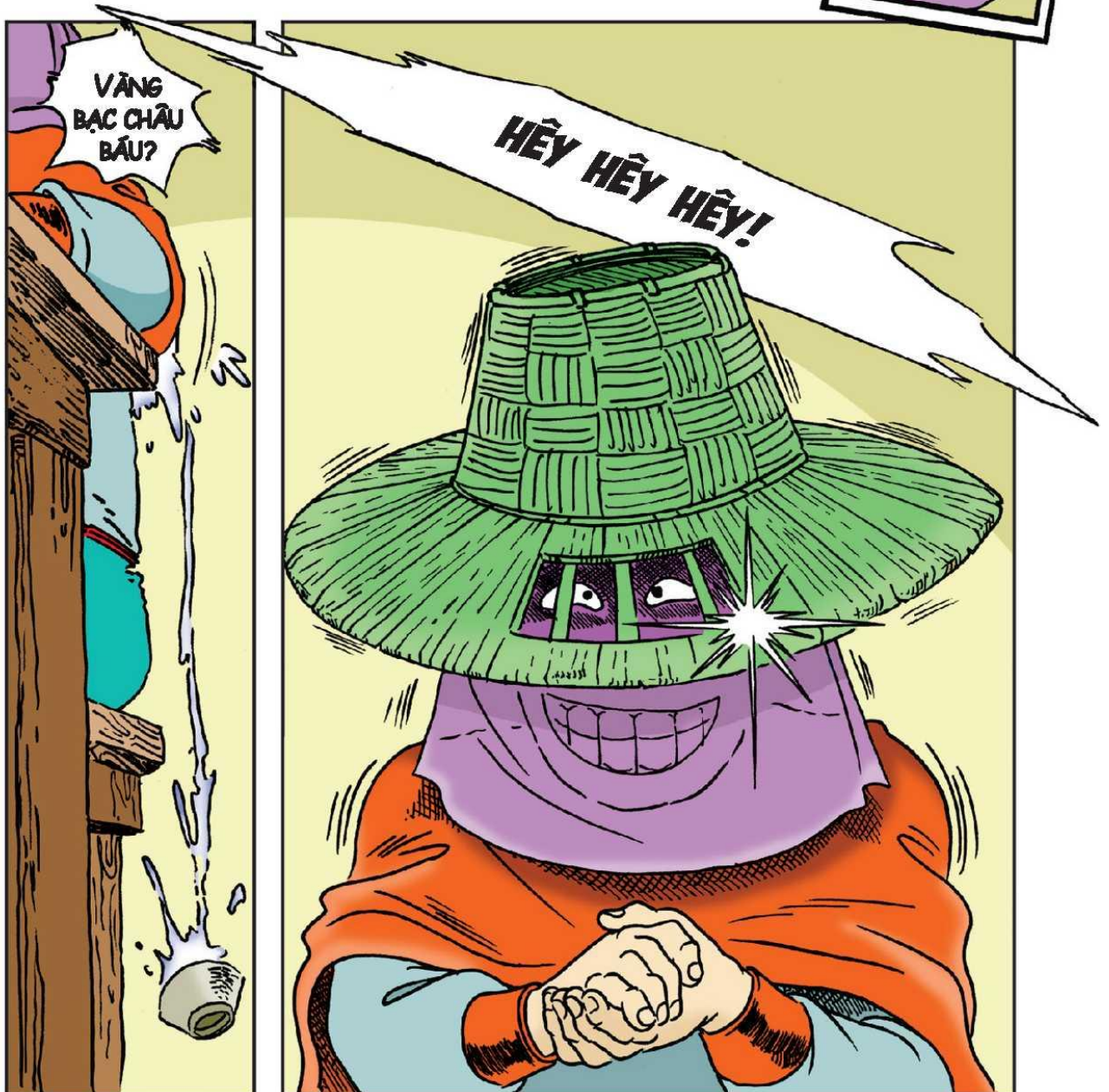
NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

Truyện thứ nhất:

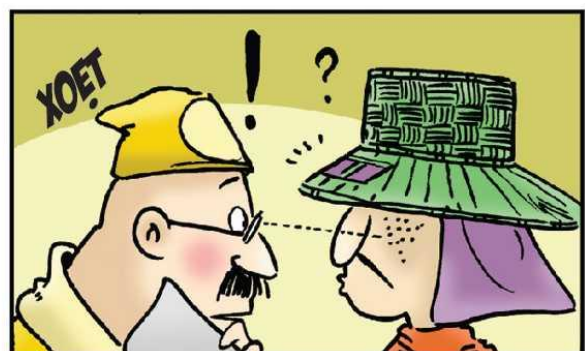
QUÁN RƯỢU GIANG HỒ



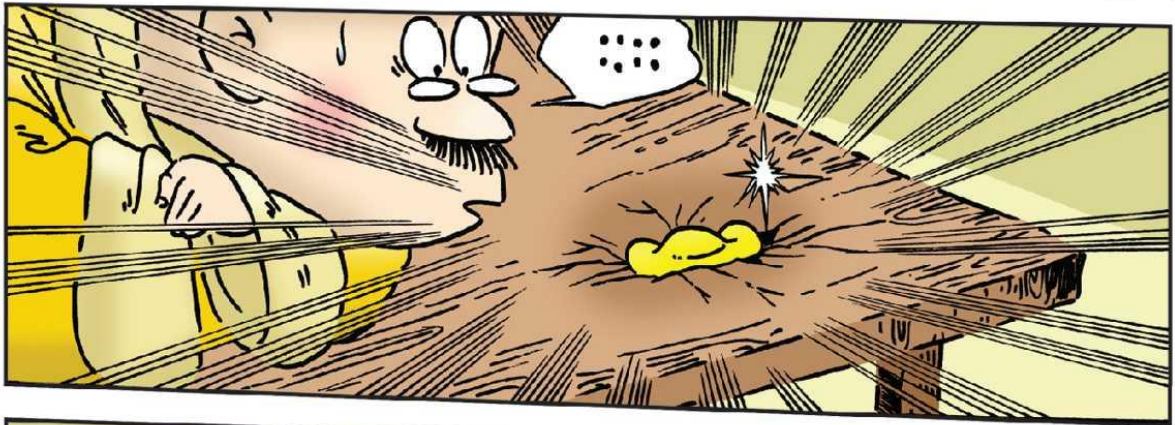


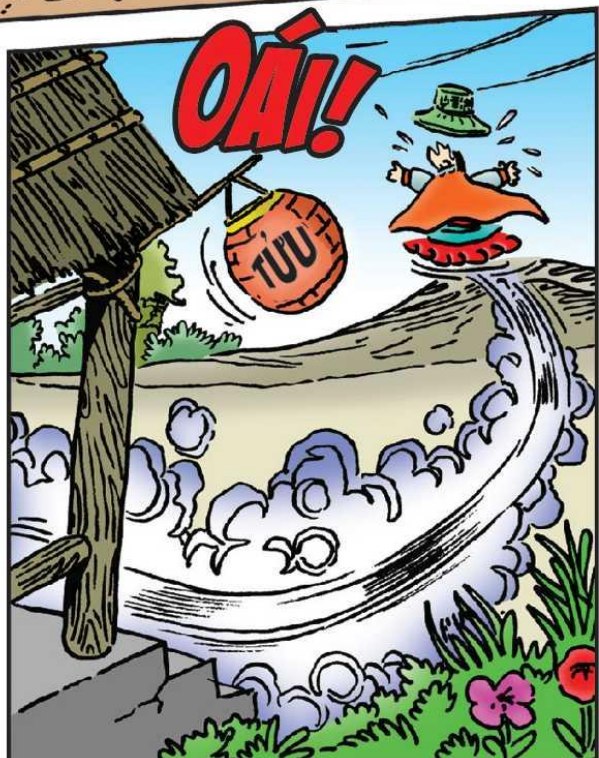




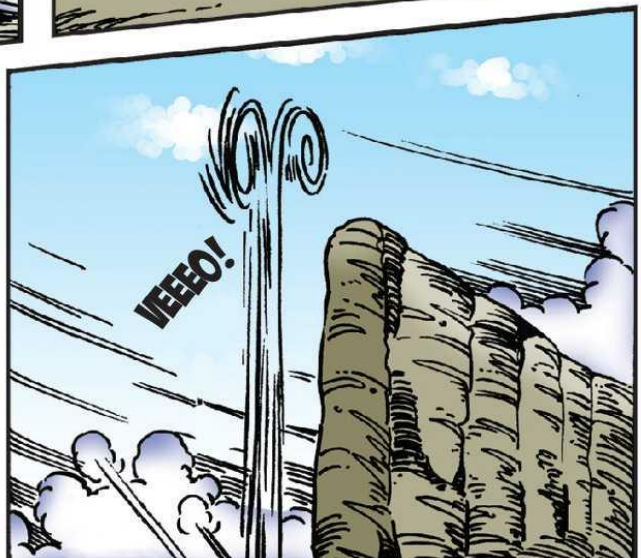








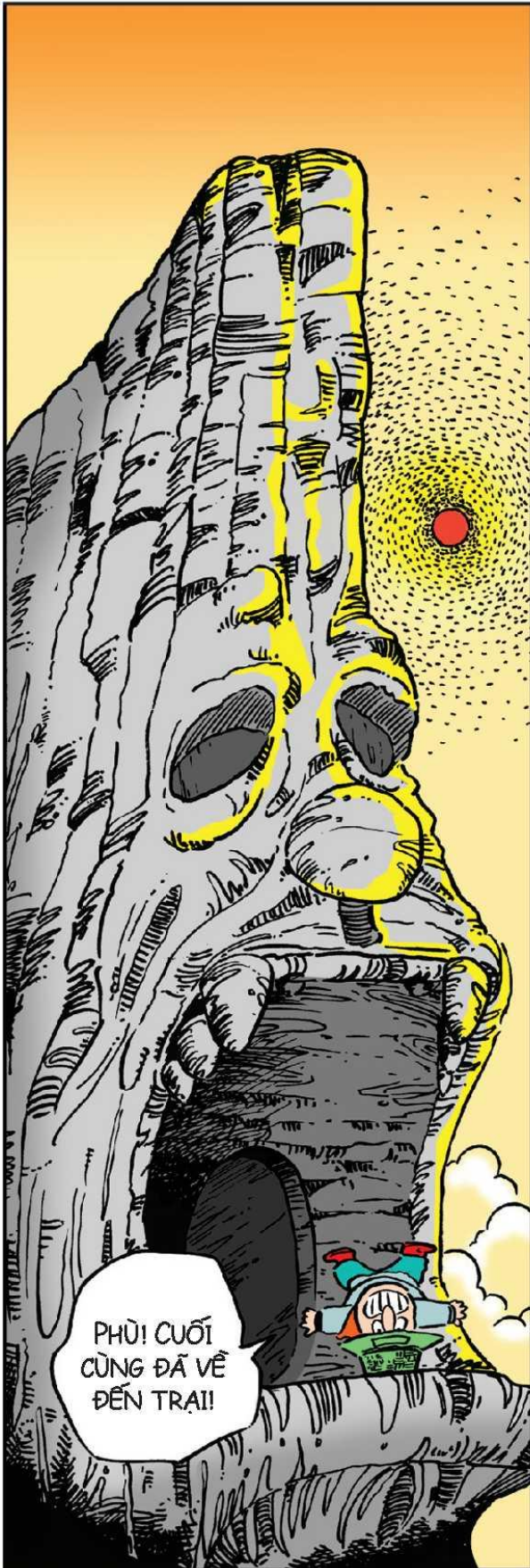




Truyện thứ hai:

TÚ ĐẠI TRẠI CHỦ















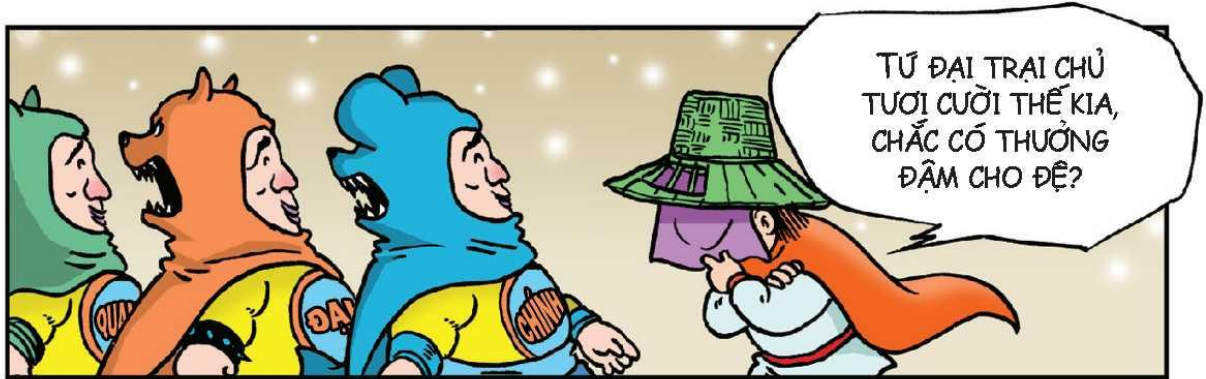


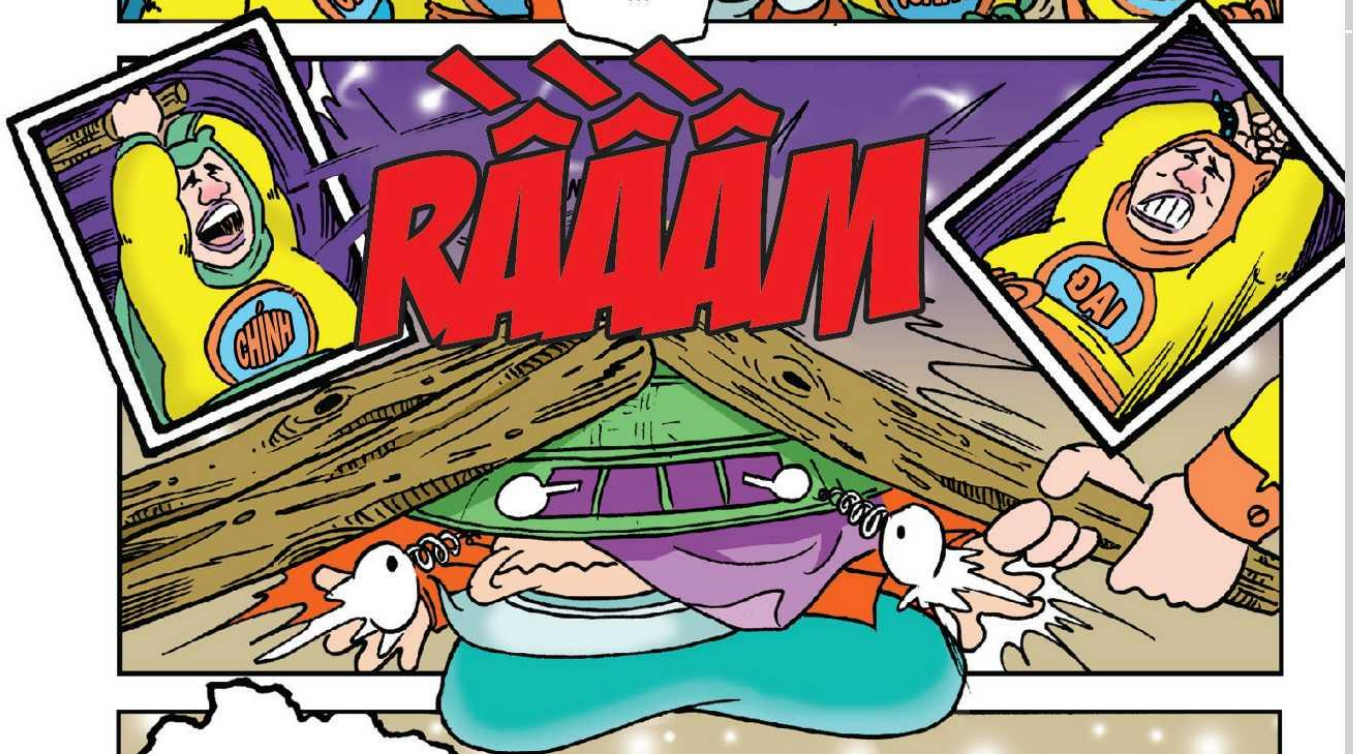












Truyện thứ ba:

NÉM BÍ ĐỒ ĐƯỜNG





MAU ĐI DỒ ĐƯỜNG!



LẦN NÀY MÃ KHÔNG TÌM RA,

Ồ LONG VIÊN



THÌ COI CHÚNG CÁI ĐẦU NGƯỜI!



OAAA!



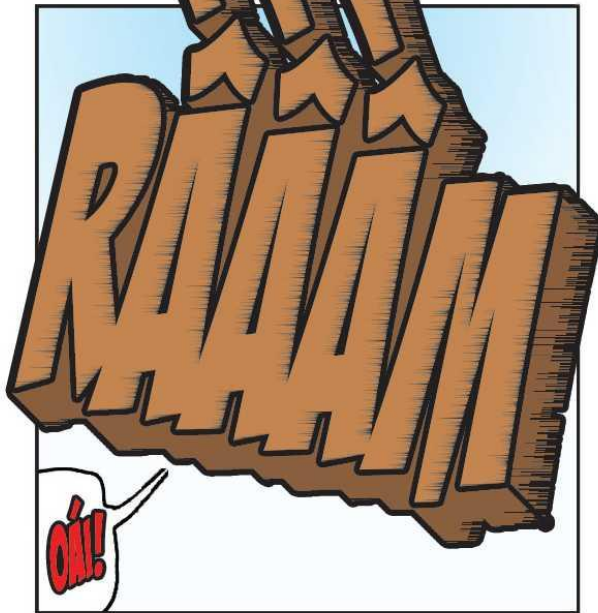
VÈÈÈ!



RẦẦẦ!



* Thành ngữ cổ, thăm dò trước khi chính thức vào việc.









GIANG HỒ ĐỒN ĐẠI HAI LÃO TĂNG
Ô LONG CỐ MỘT KHO VÀNG BẠC
CHÂU BẦU KẾCH XÙ!



VÀNG BẠC
CHÂU BẦU...



CUỜI CẢI GÌ
MÃ CUỜI?

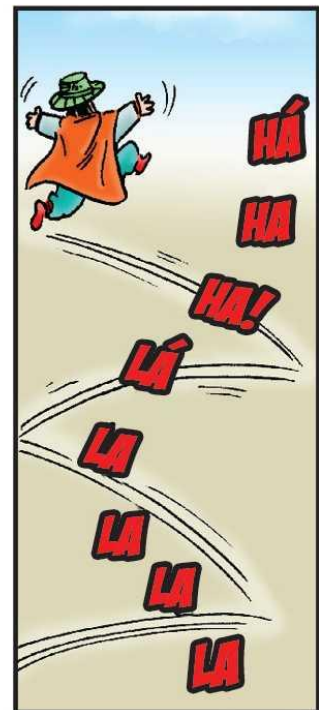
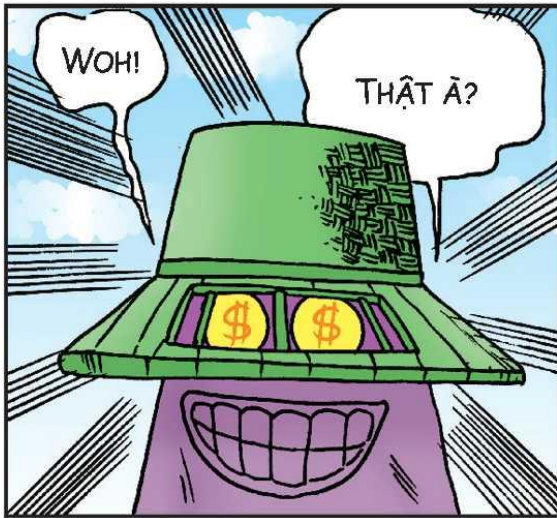
ĐẠ KHÔNG
CÓ GÌ!

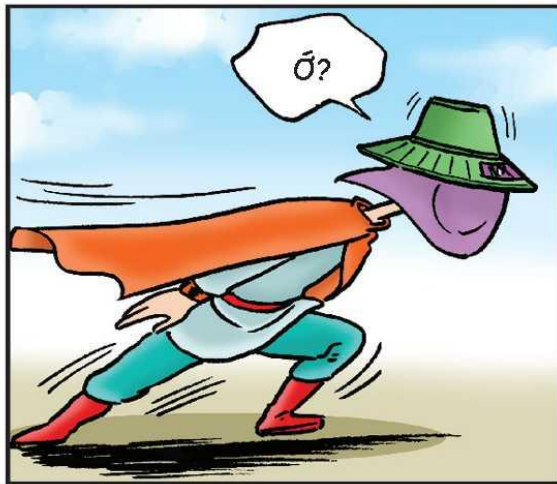
MỪNG
CHO
HUYNH
THÔI A!



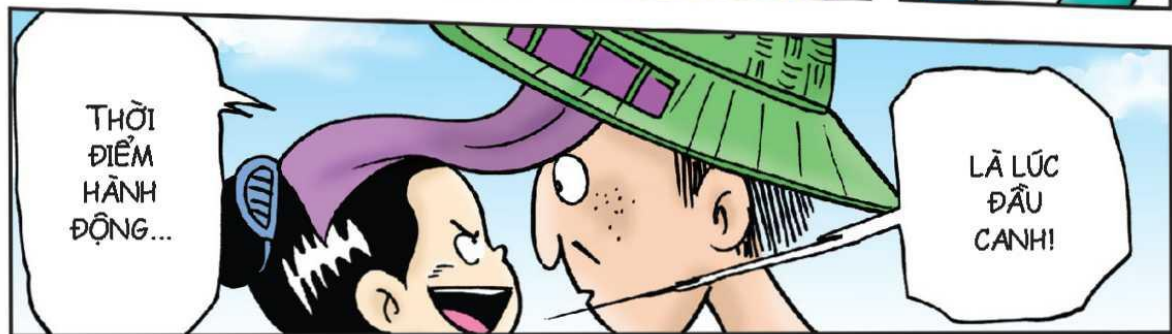
ĐỀ CỪNG NGHE ĐỒN HAI
ÔNG THẤY CHÙA ĐỒ CÓ
CÁI NHẮN KIM CƯƠNG...

TO BẰNG CẢ
QUẢ DƯA HẦU!



















CỨU TÔI
VỚI!!

AI VIẾT NỘI
DUNG THẾ
NÀY? CHẢ
BUỒN CƯỜI
GÌ CẢ!

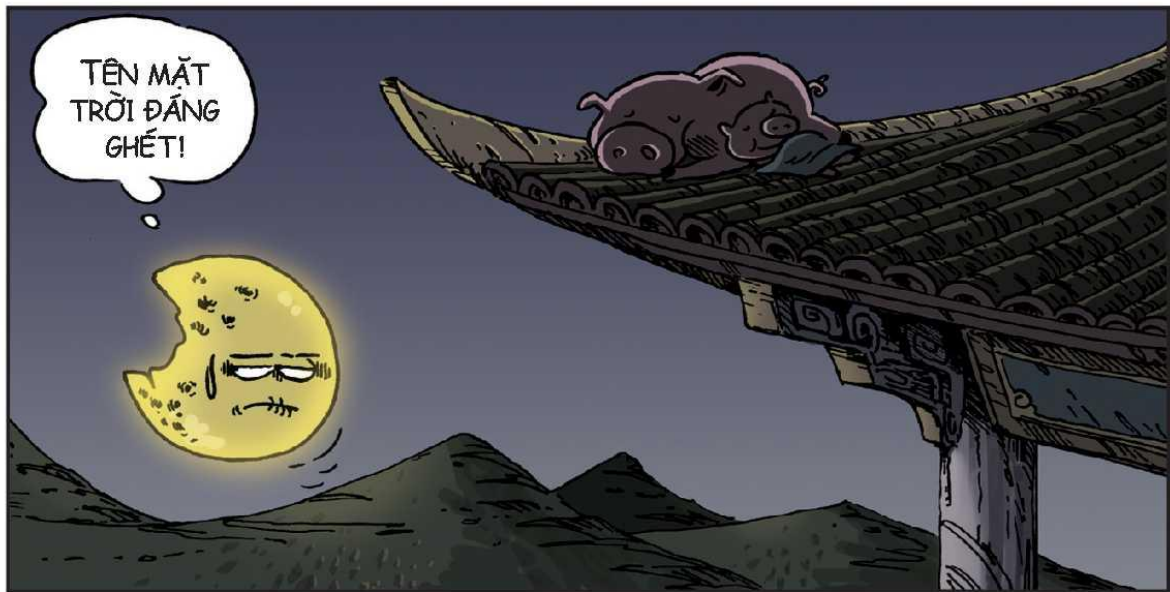
CÓ TRUYỆN
LÀ TỐT
RỒI, CÒN
ĐÒI HỎI GÌ!

Truyện thứ tư:

KHÁCH ĐÊM THĂM Ở LONG VIỆN







TÊN MẶT
TRỜI ĐÁNG
GHÉT!



CHẠC! TRĂNG
HÔM NAY ĐẾN
LÀ ĐẸP!

NHU CÁI
BÁNH DẪO BỊ
GẤM MẶT
MỘT MIẾNG.

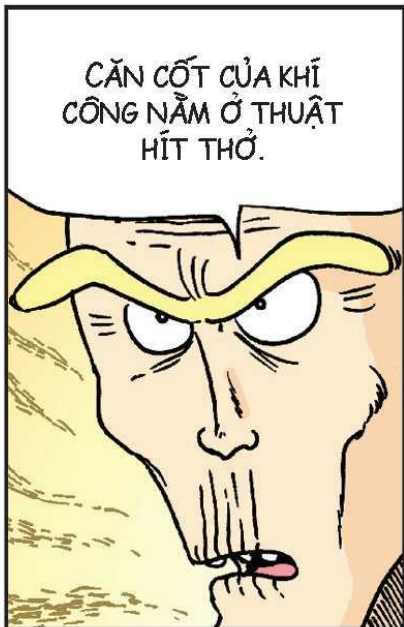


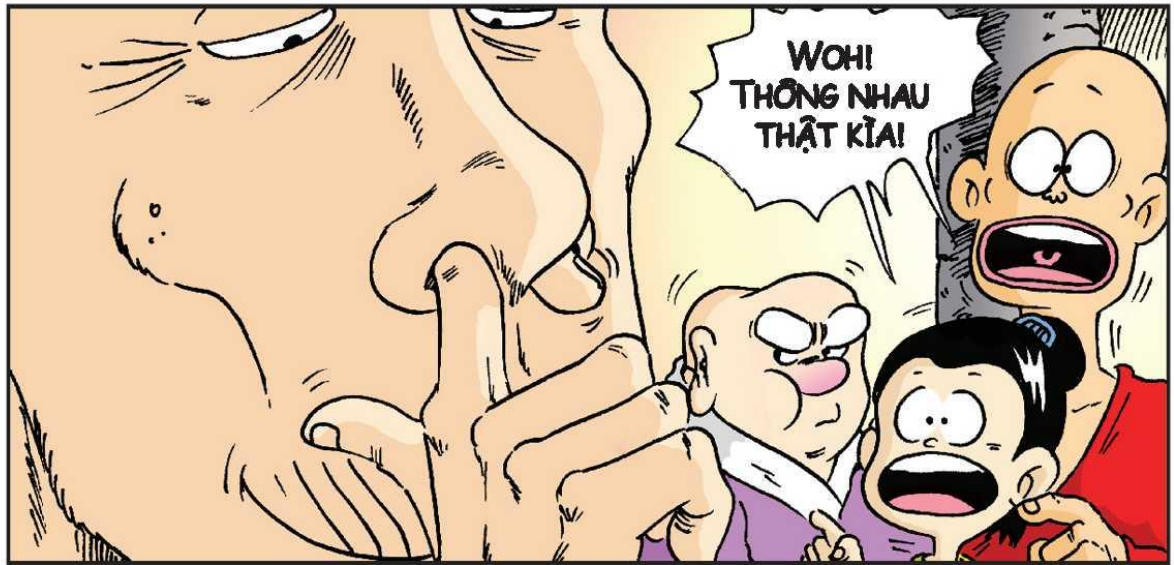
ẢNH TRĂNG TUYỆT
THỂ NÀY KHÔNG
NÊN BỎ PHÍ.

ỪM, RÈN TỤI
NÓ THÊM VÀI
CHIỀU MỚ!

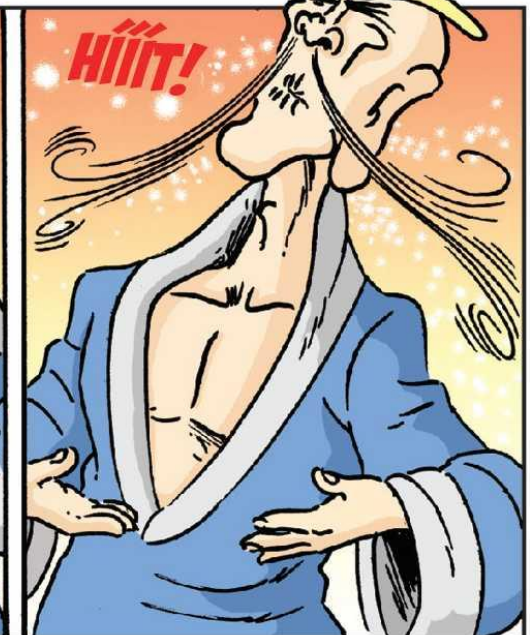
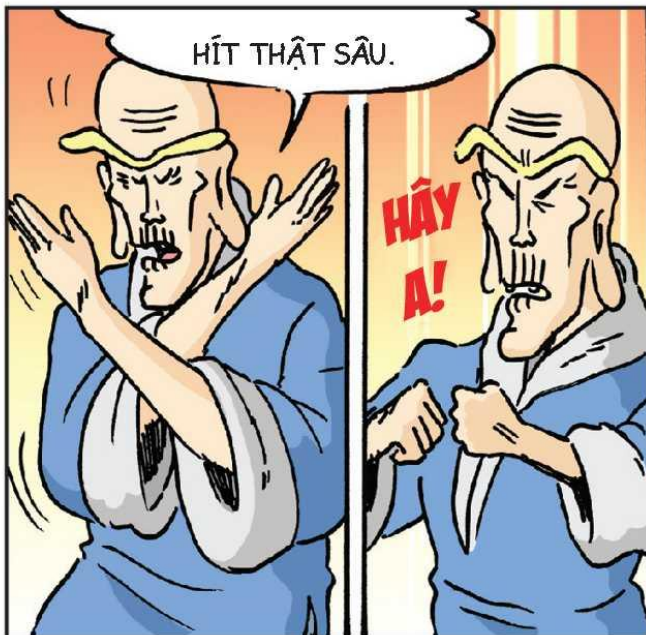


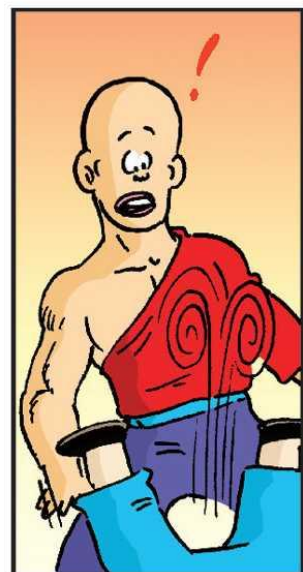


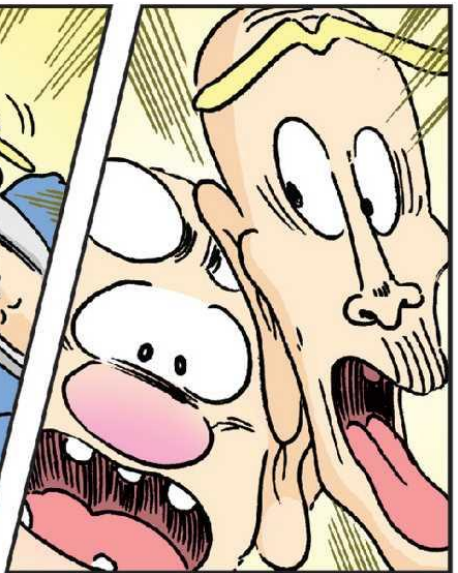
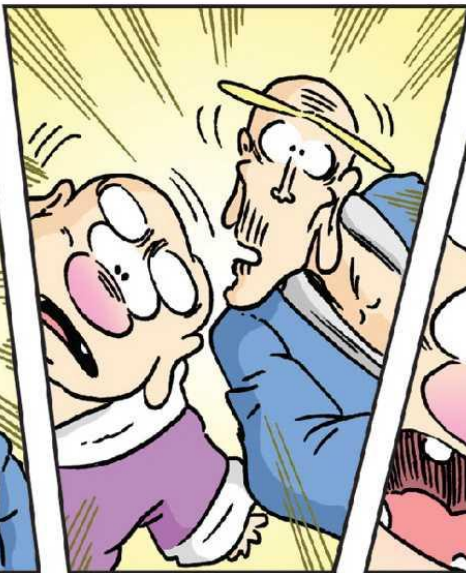
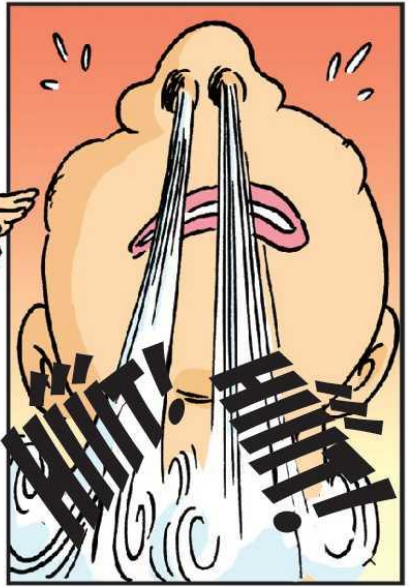


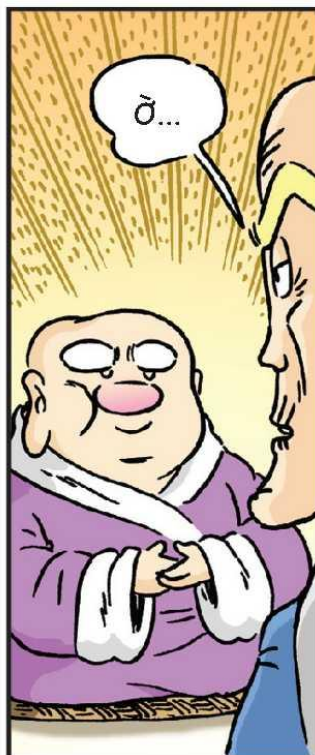












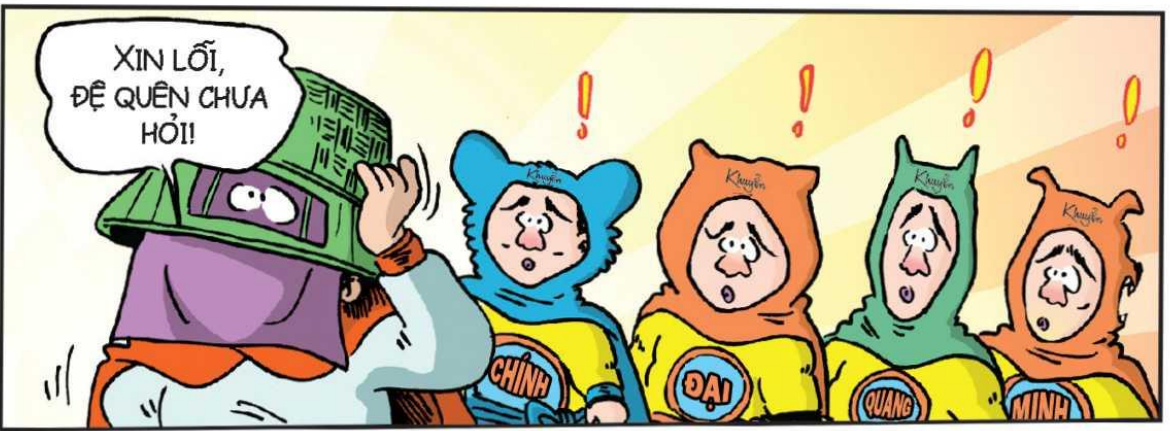




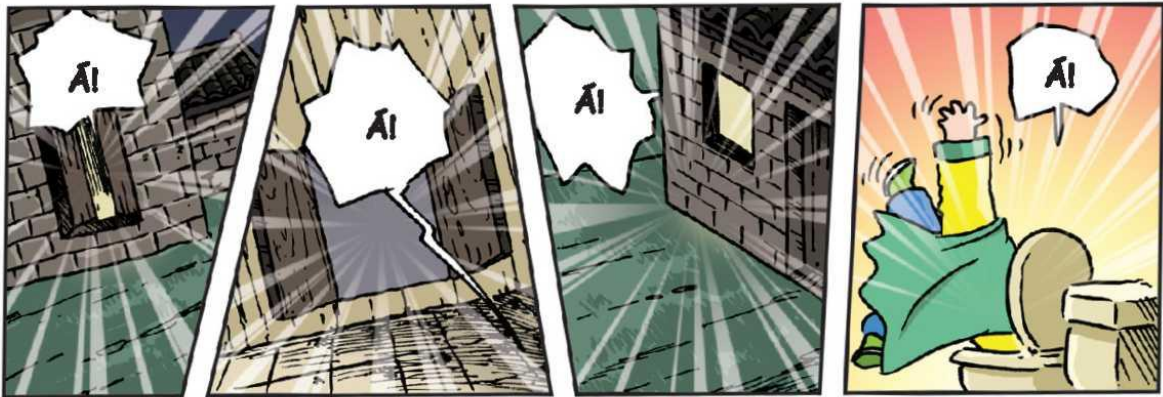
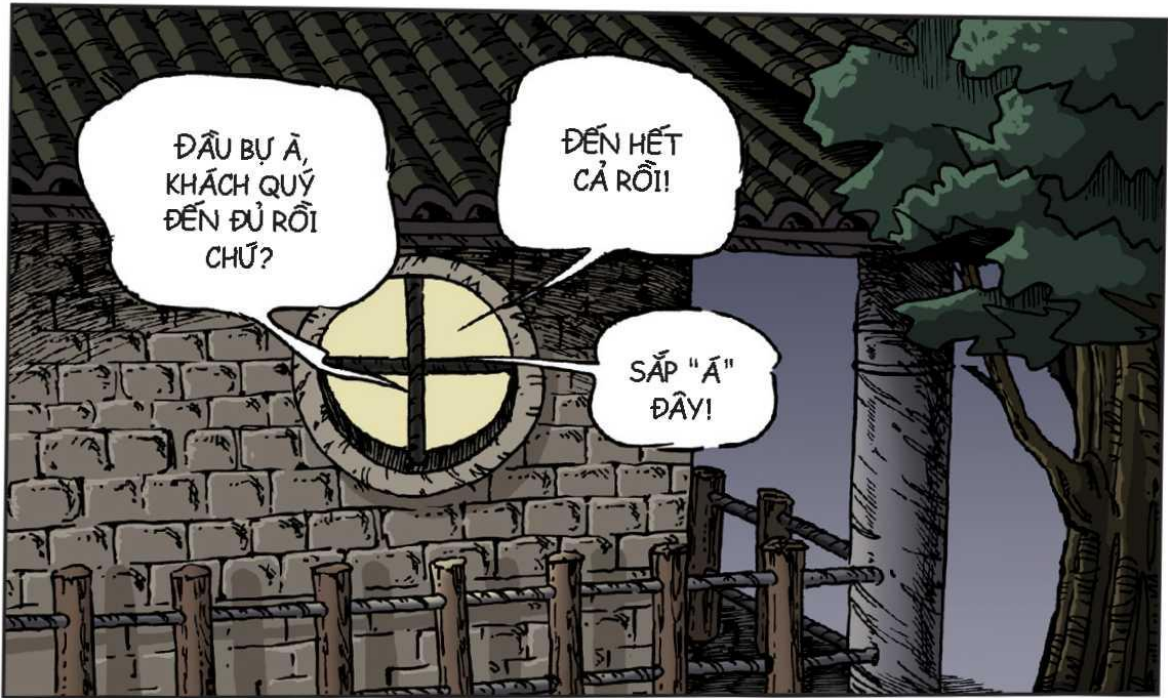


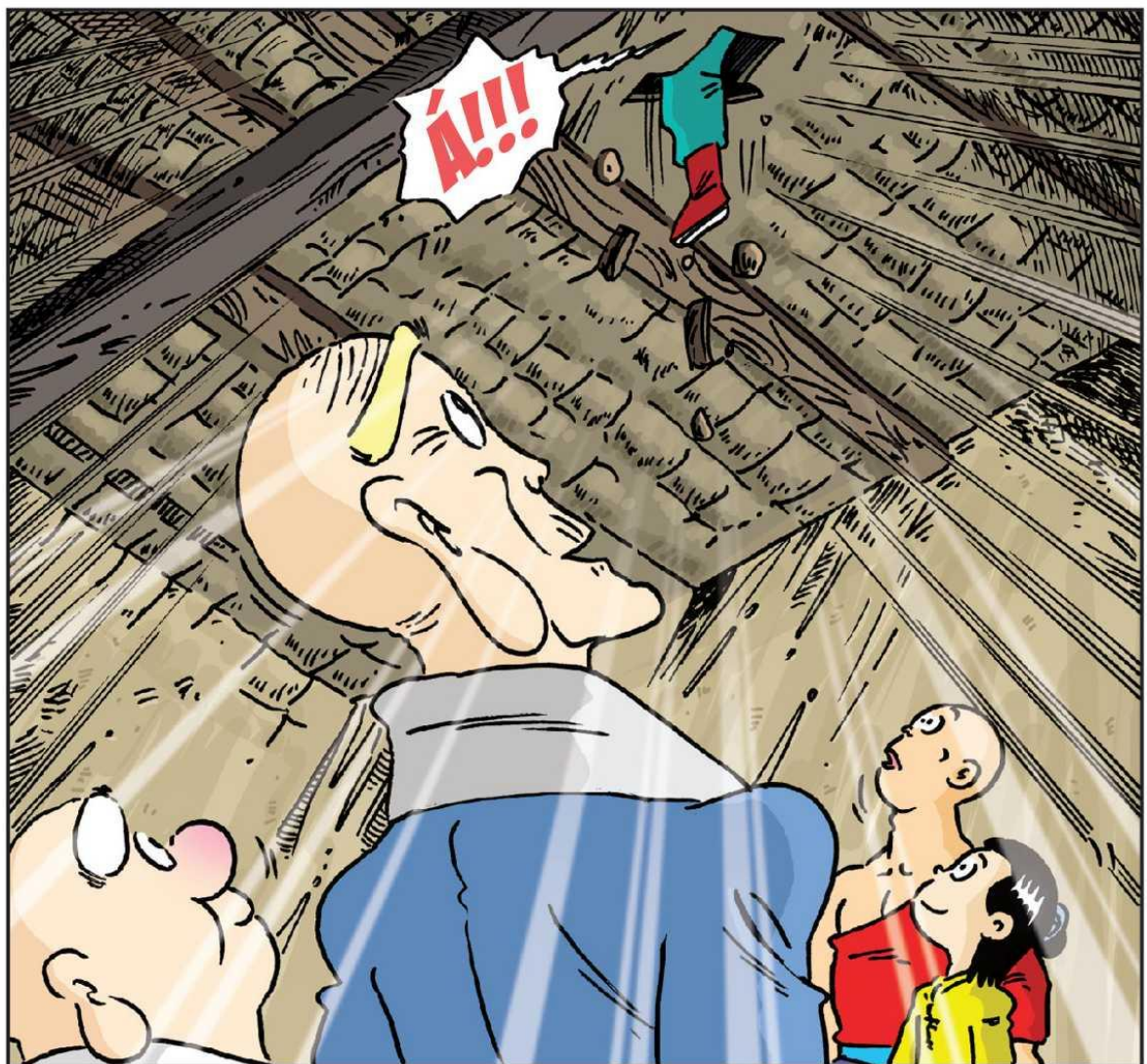




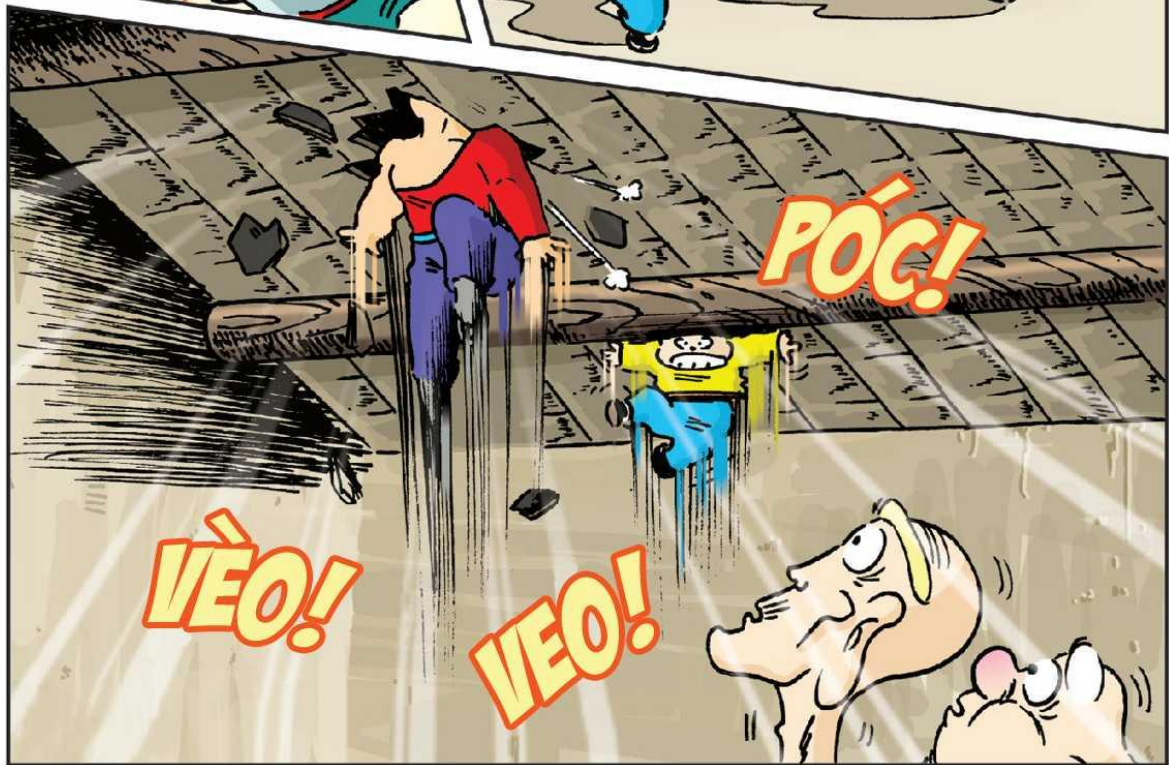


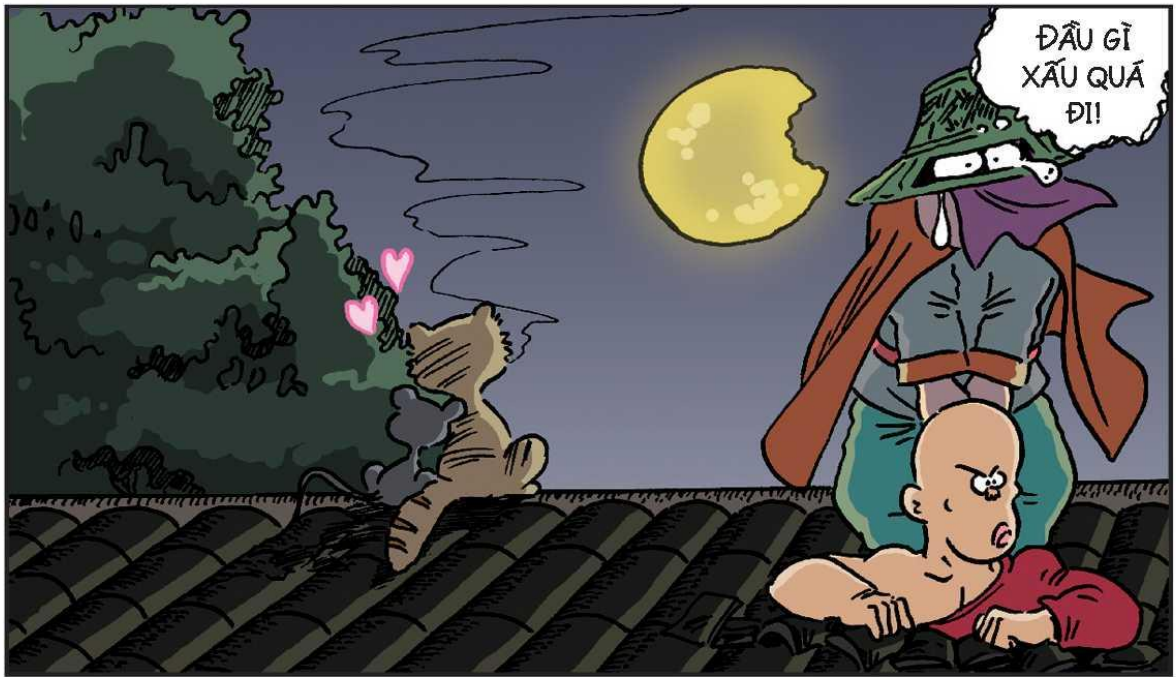




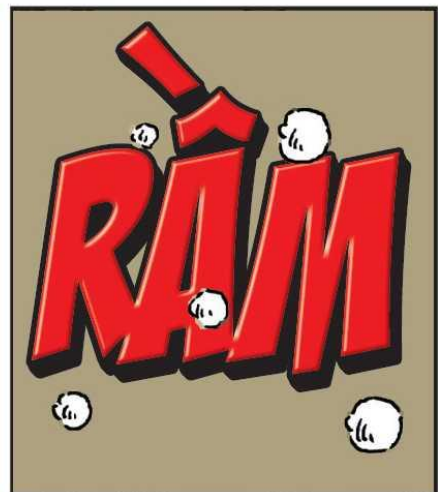






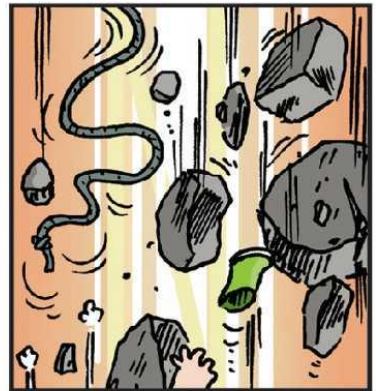








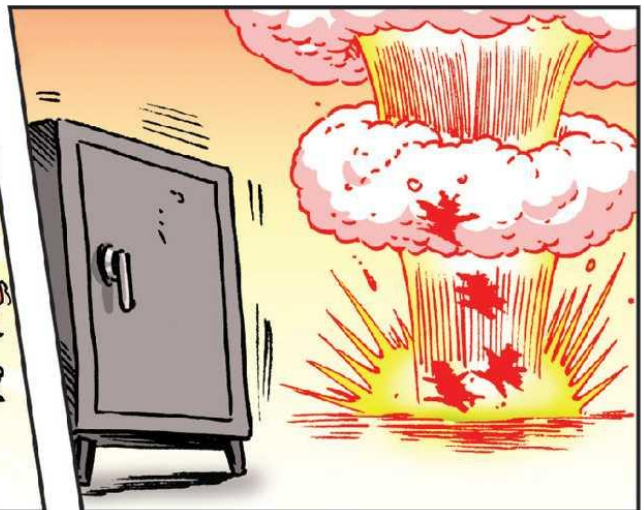
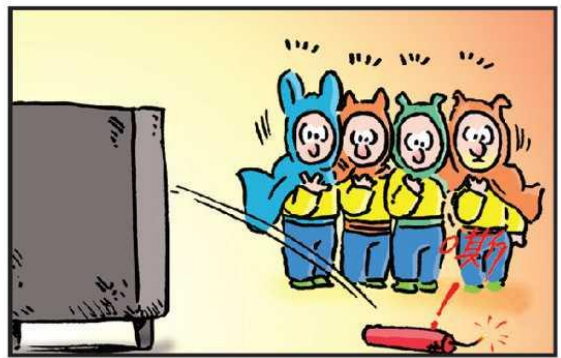
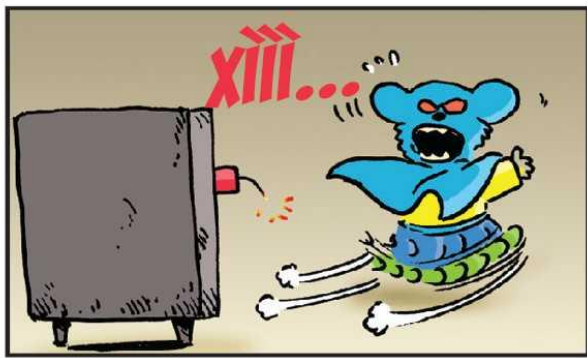
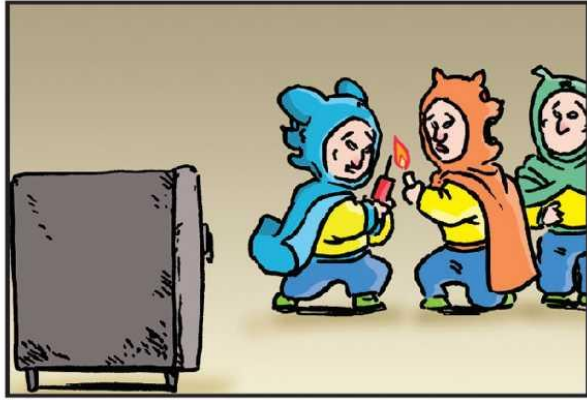


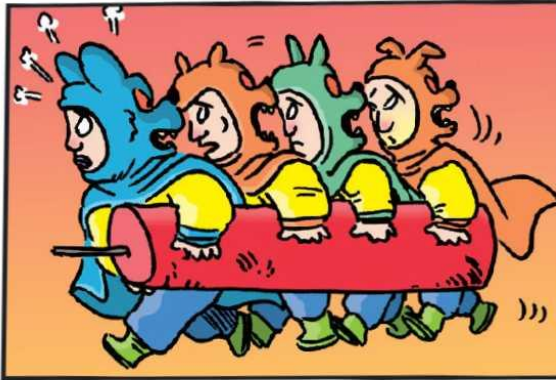


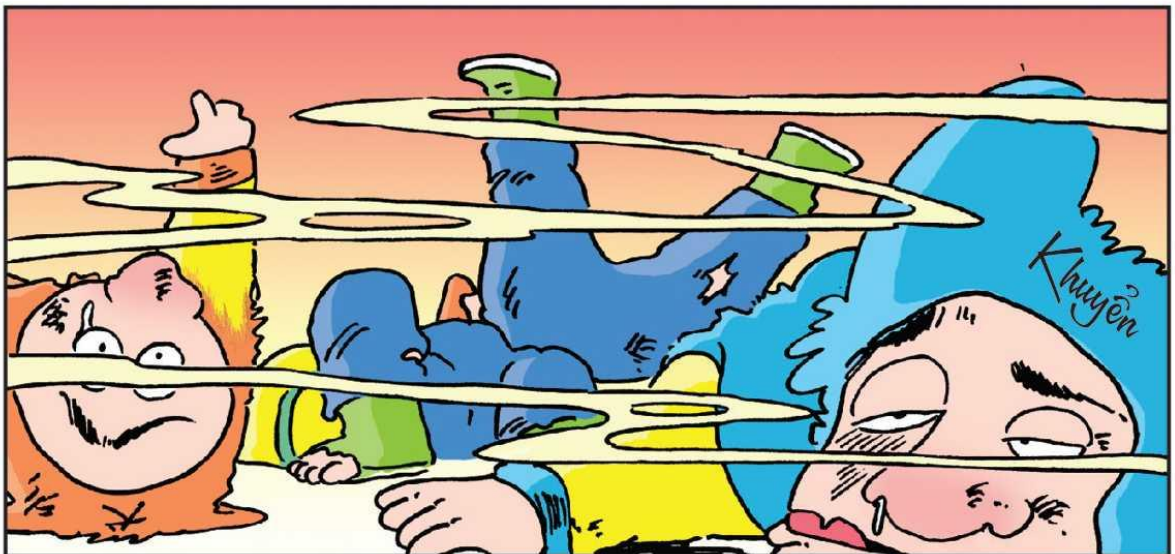
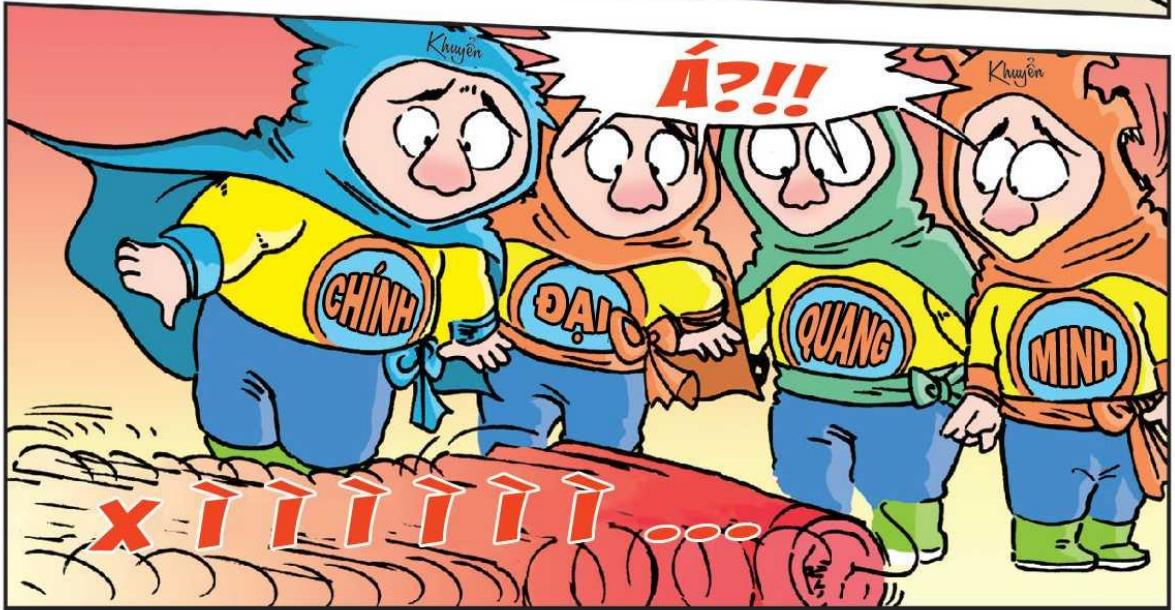


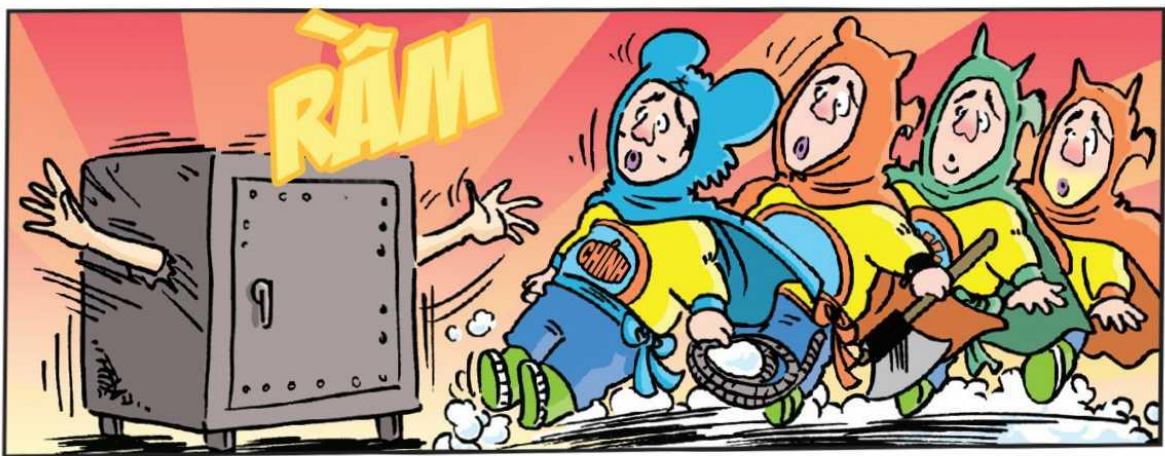


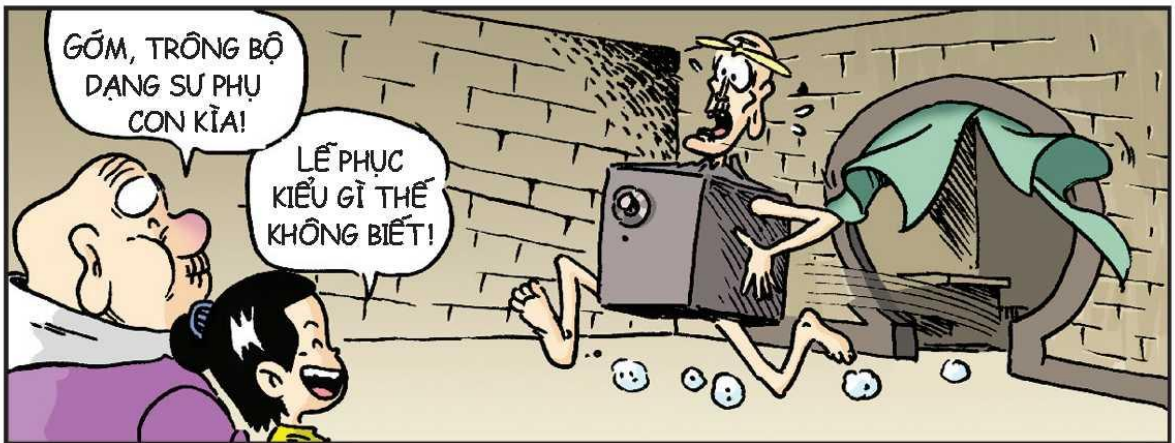




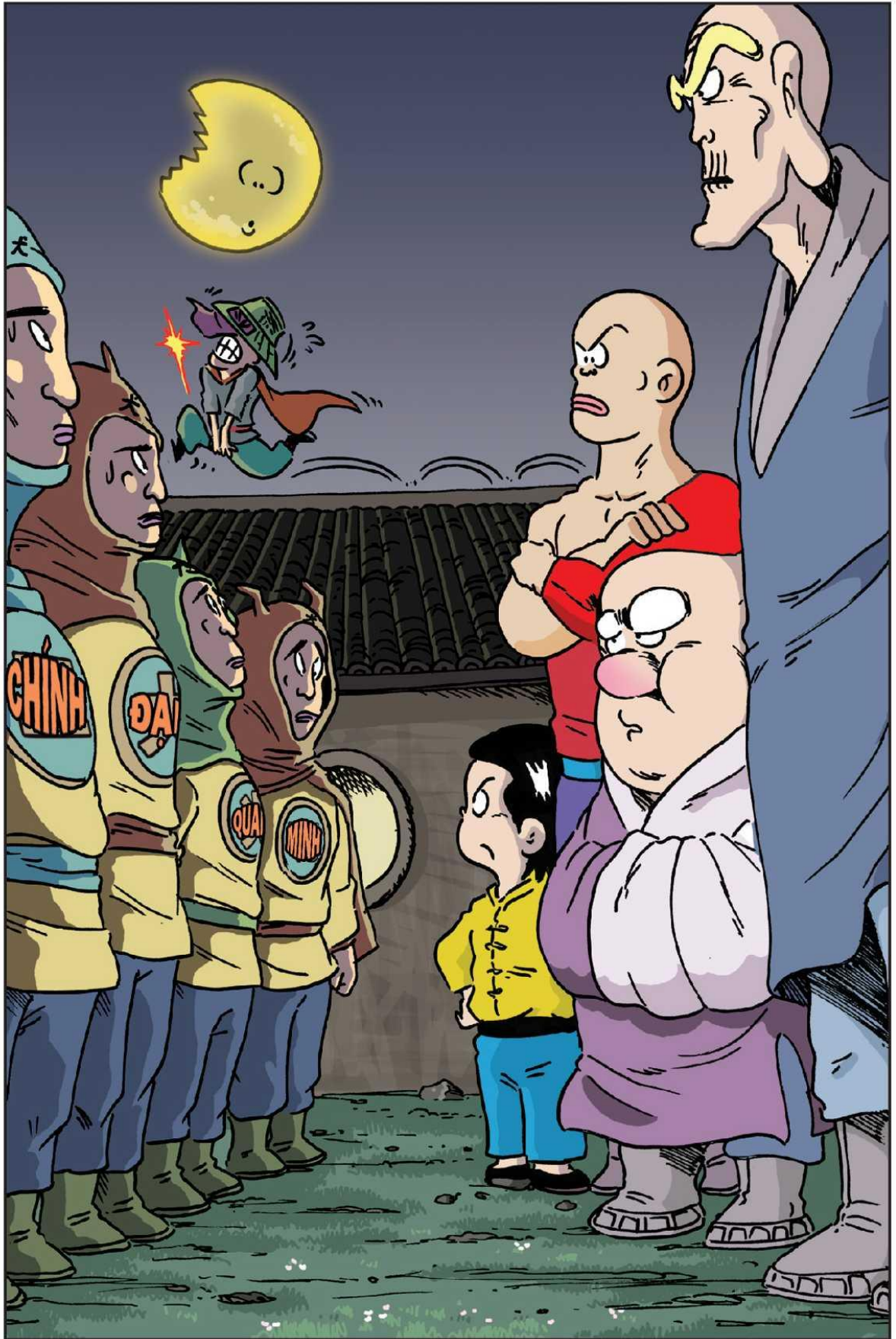








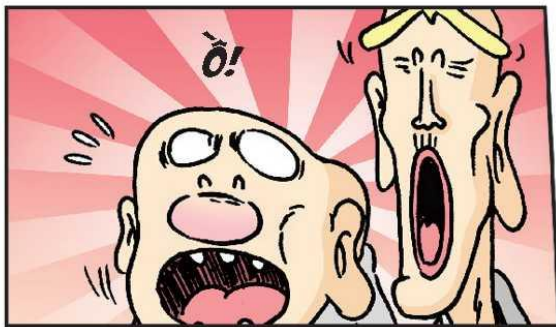














ÁI DÀI!
ĐỊNH LÀM
TỐI HẢI!



BỐN VIỆN
CHẴNG
CỐ MÓN
ĐỒ ẤY,

MÃ KẾ
CẢ CỐ
ĐI NỮA,
HÊI HÊI...



CŨNG KHÔNG NỢP
CHO
BỌN TỆ
BẠC CÁC
NGƯỜI!!



LÃO MẶNG
CHỨNG TÀI!

LÀM SAO
GIỜ?

ĂN TRỘM
KHÔNG
XONG,

THÌ CUỐP
TRẮNG ĐI!



XÌ XÀ XÌ
XÂM...

THẾ NÀY
THẾ NỌ...

RỈU RA
RỈU
RÍT...

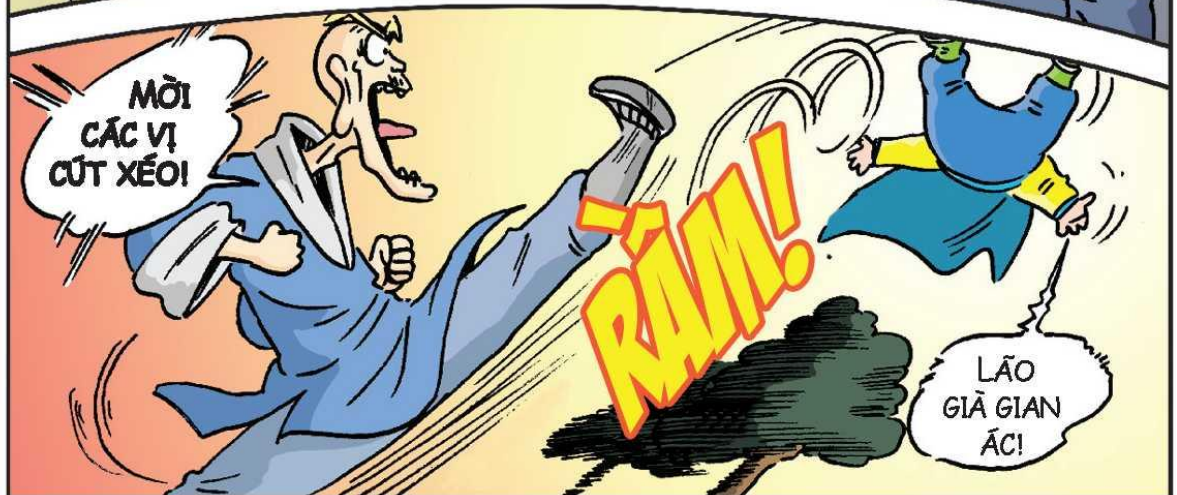
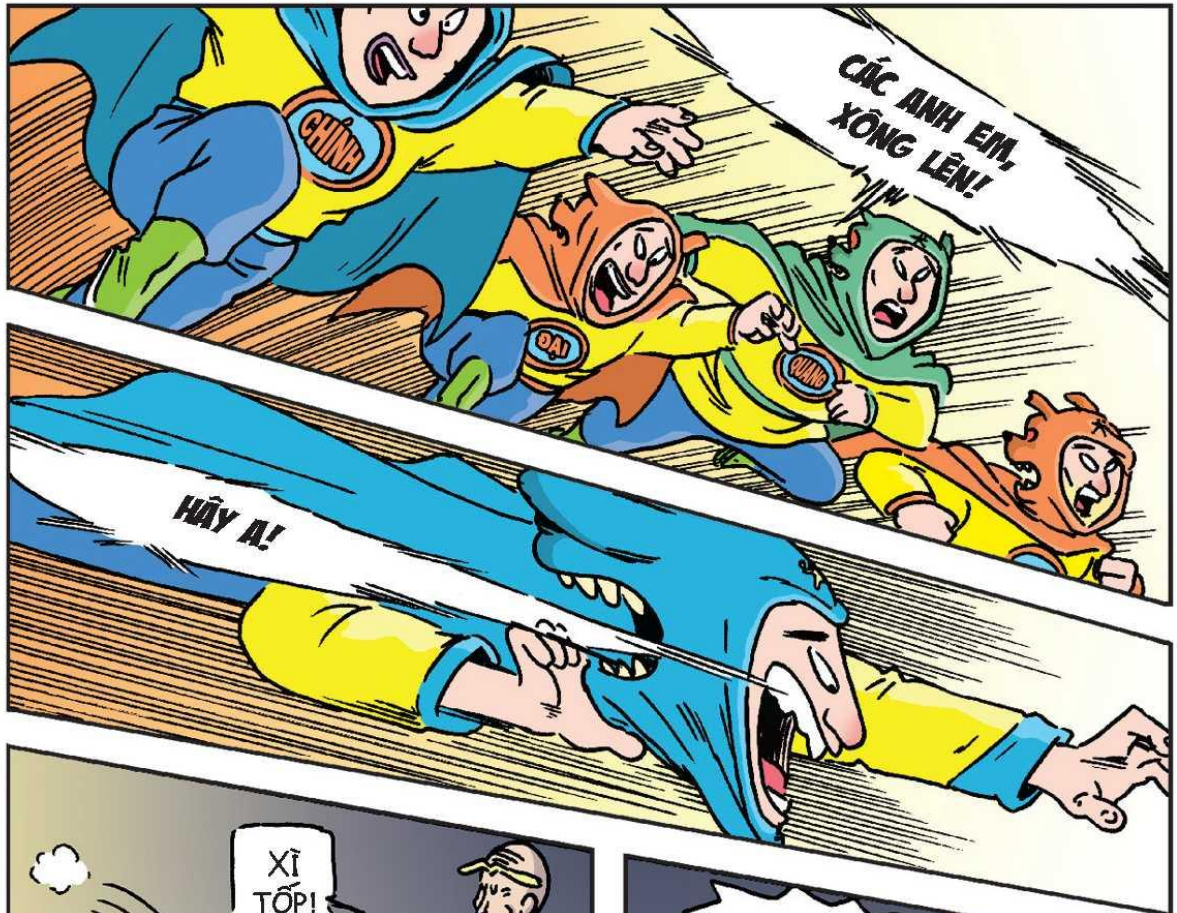


NHẤT

TRÍ

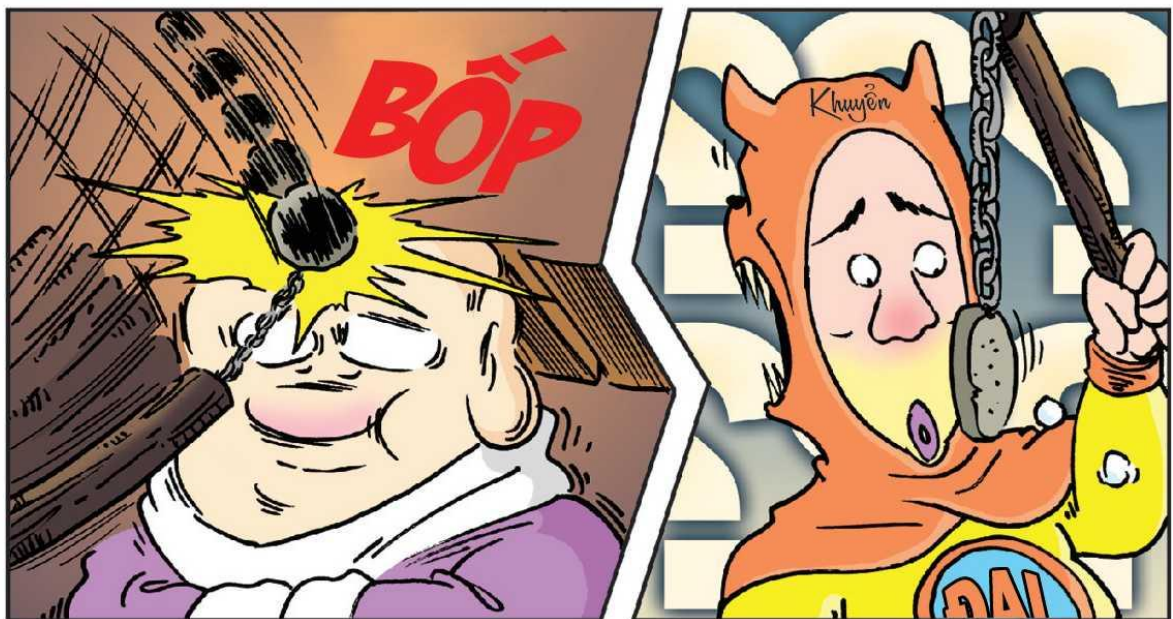
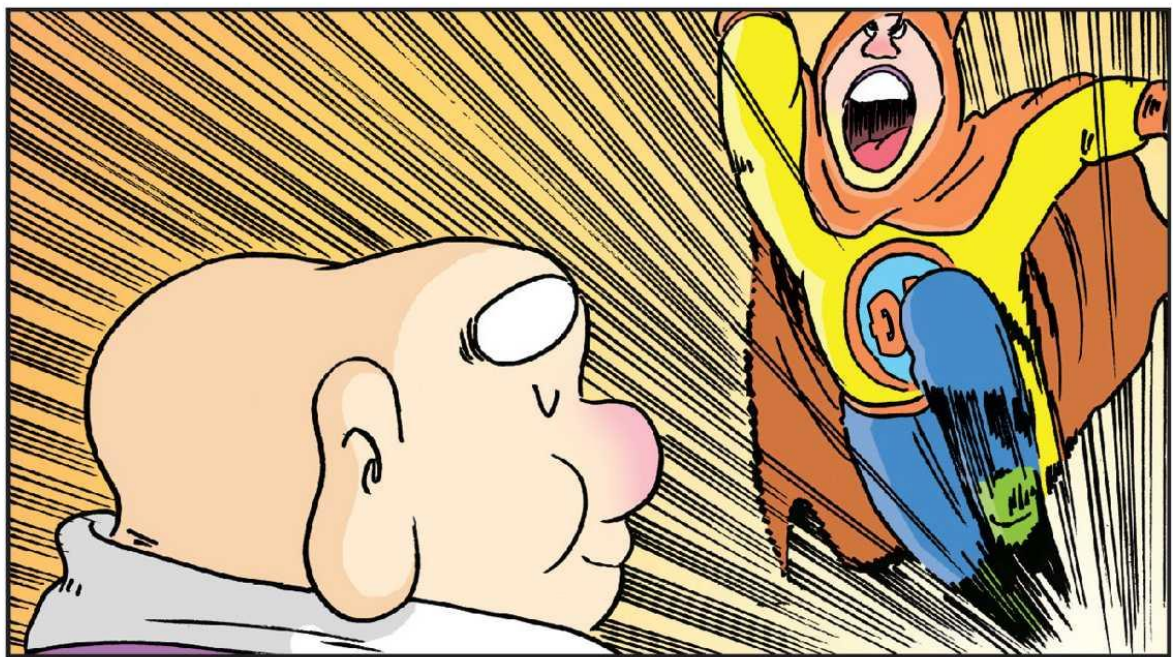
THÔNG

QUA...





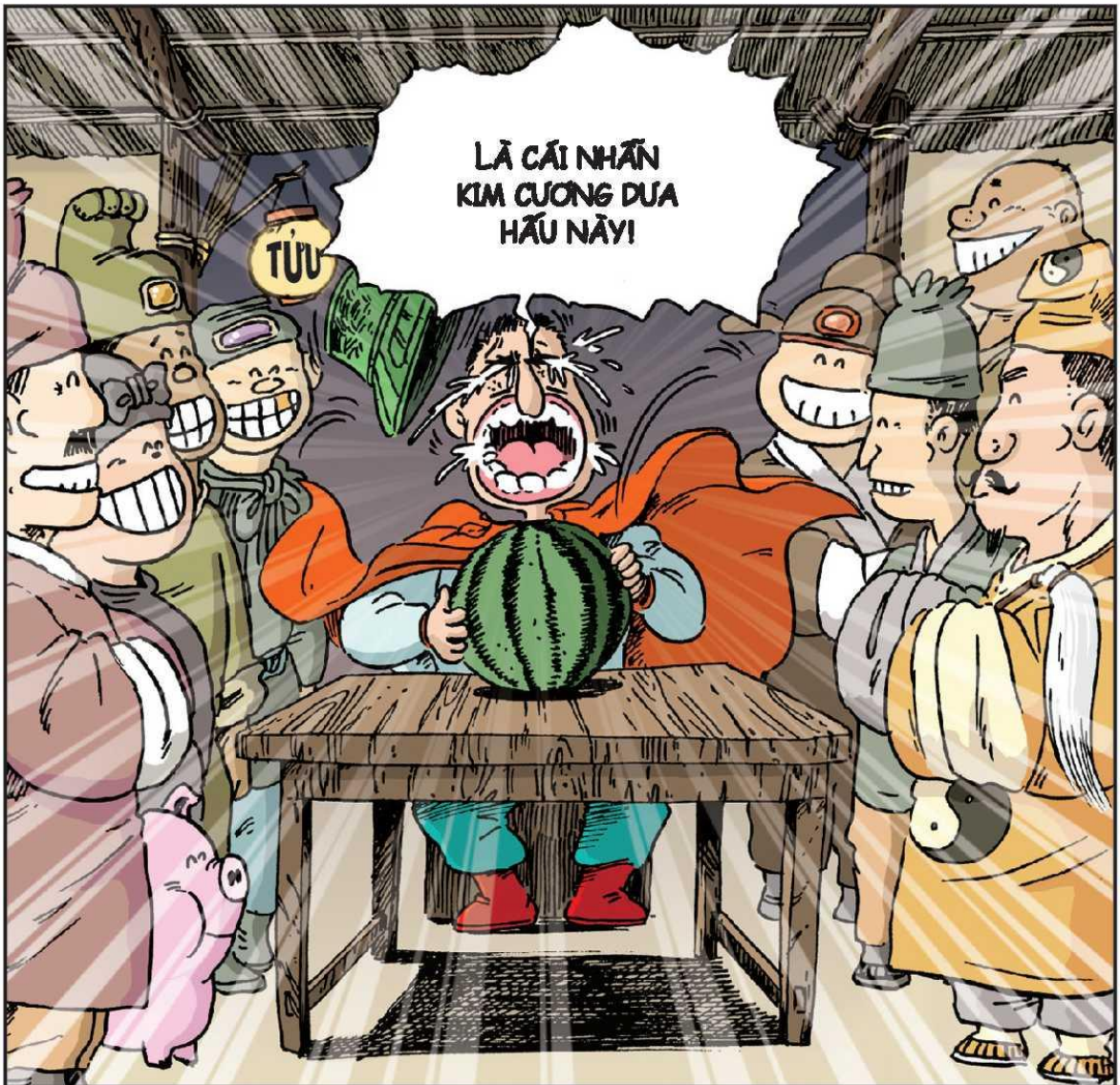








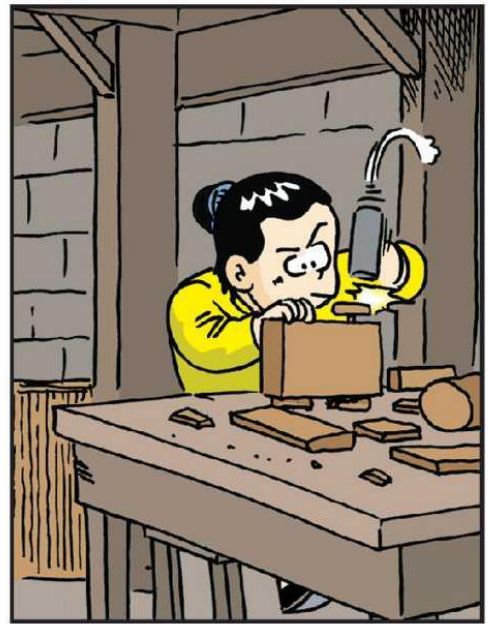


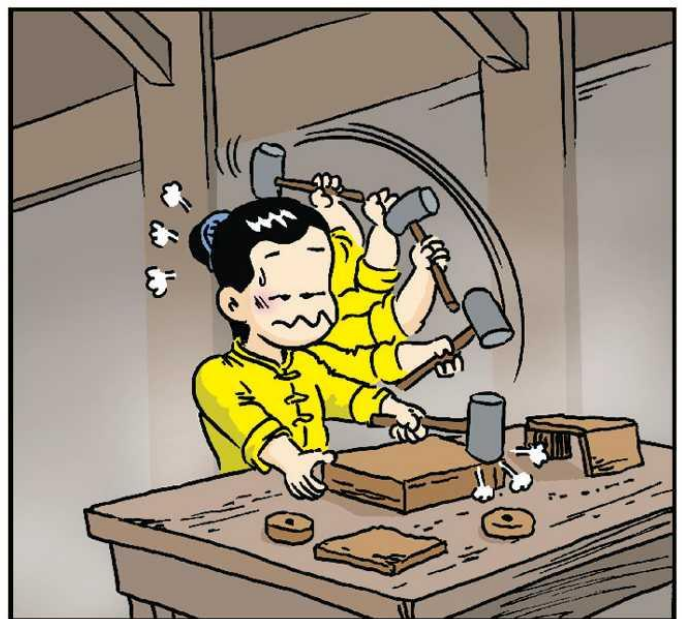


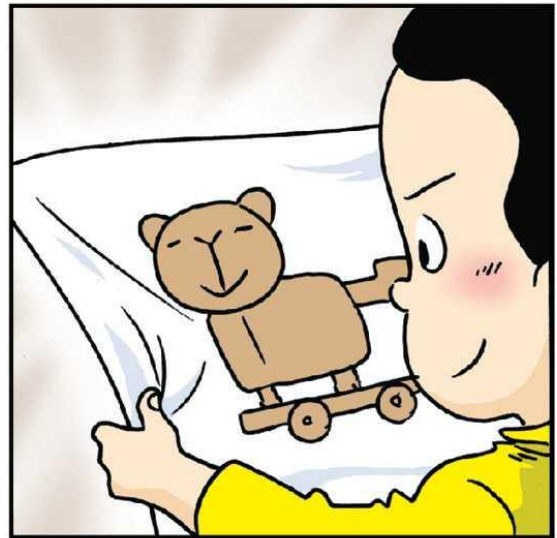
Truyện thứ năm:

MÙA THU VÀNG

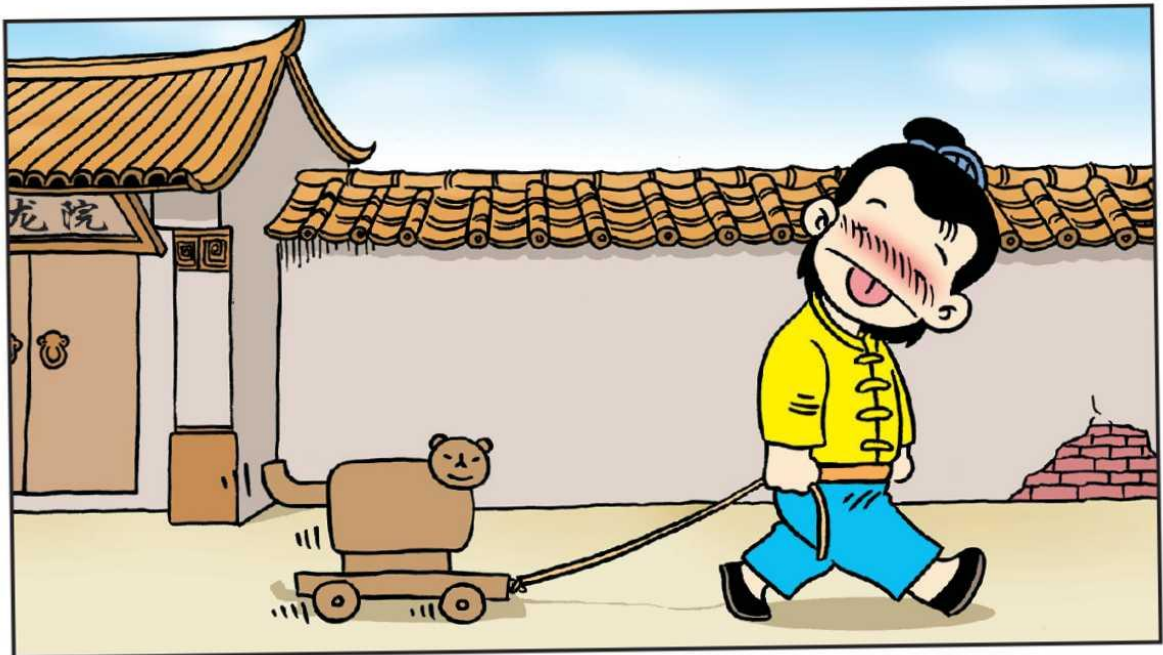
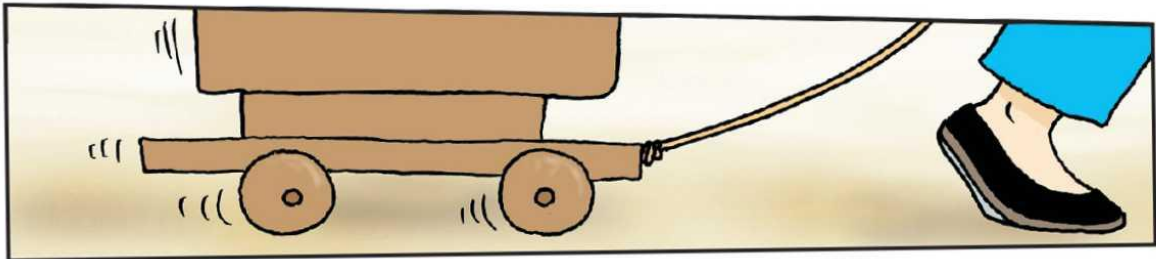
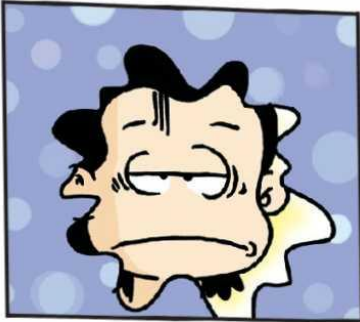


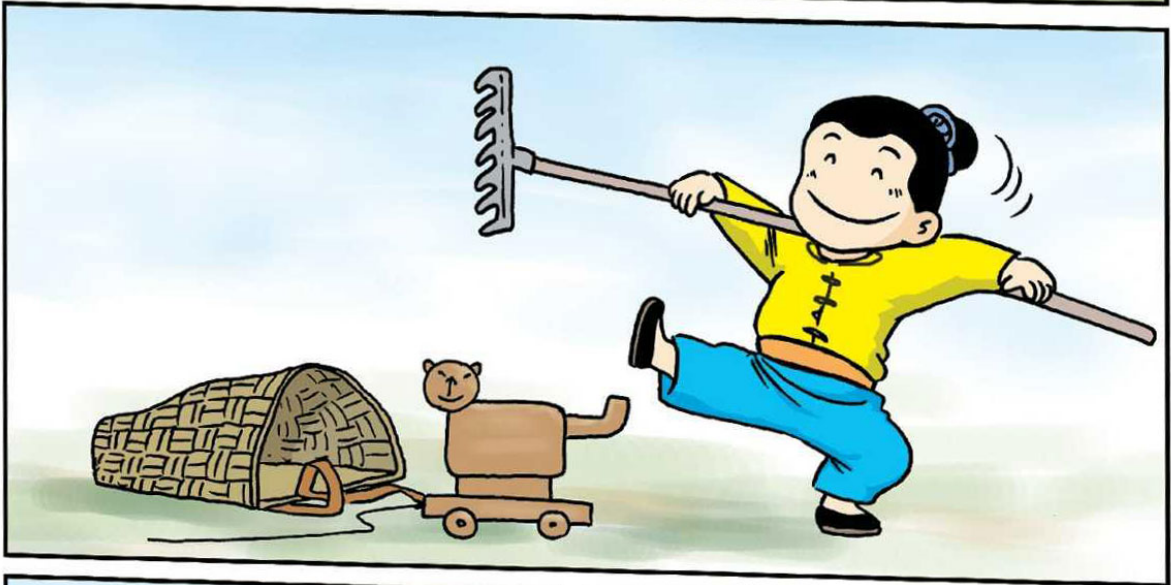
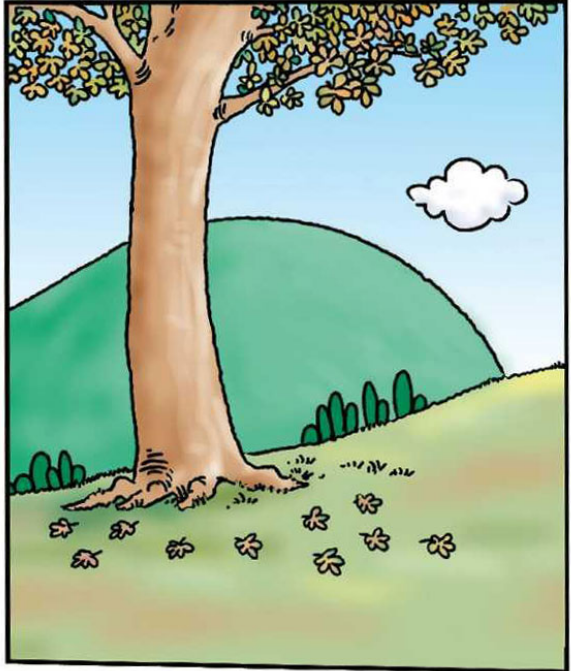
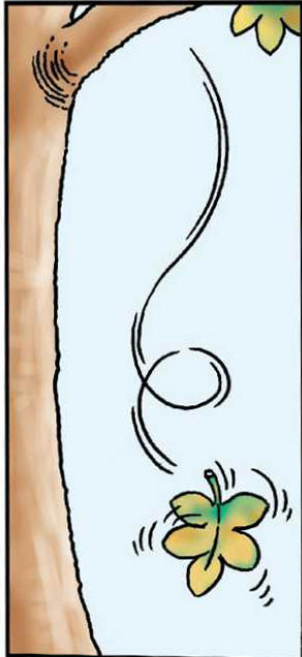
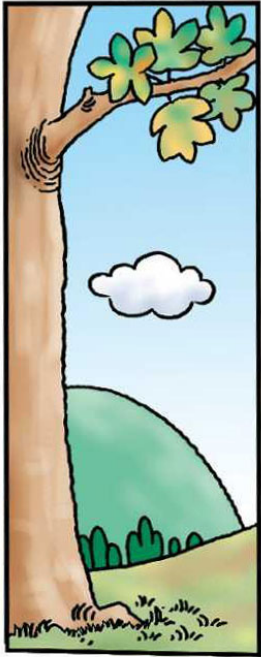


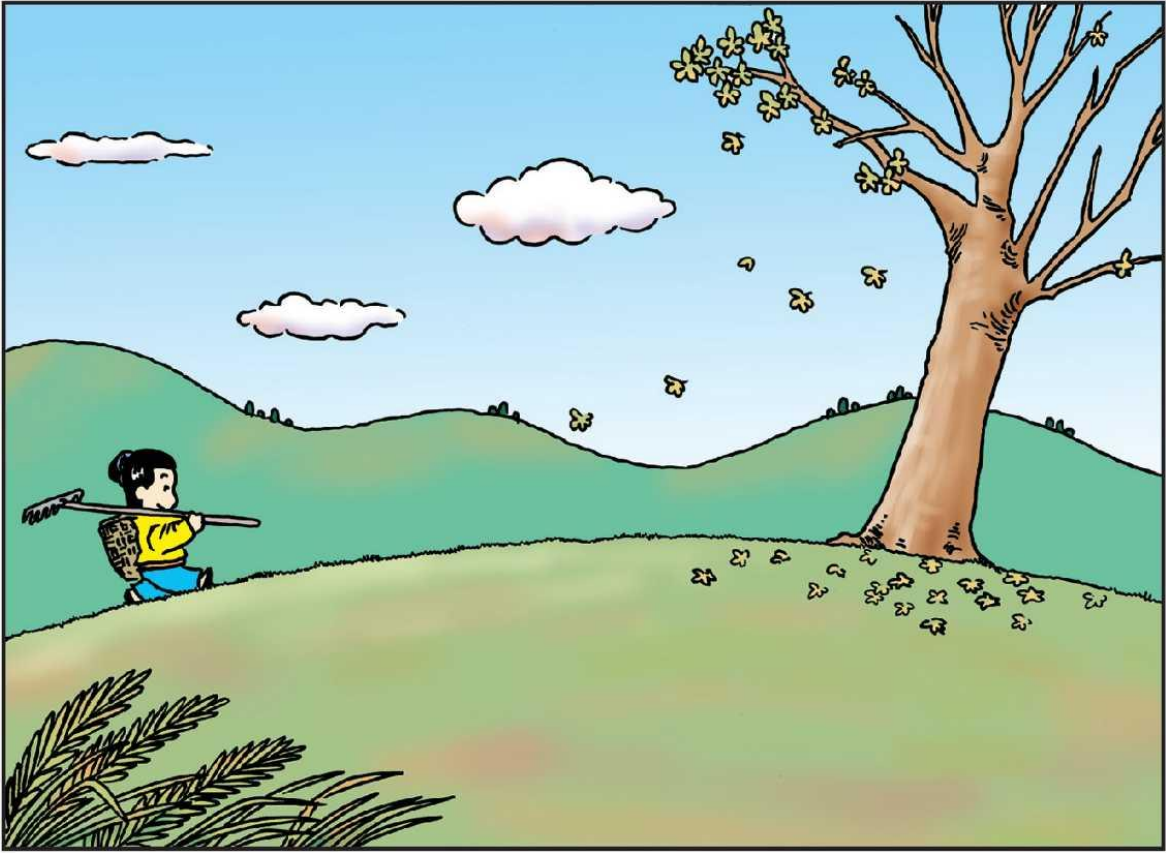


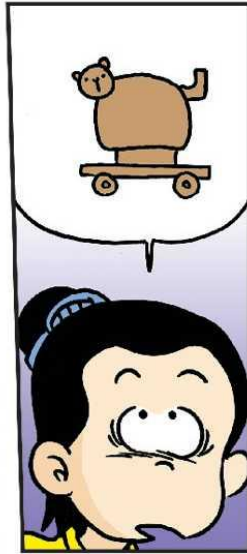
















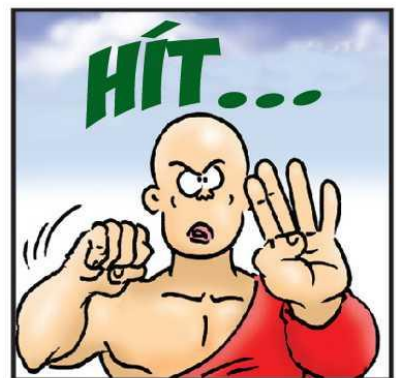


Truyện thứ sáu:

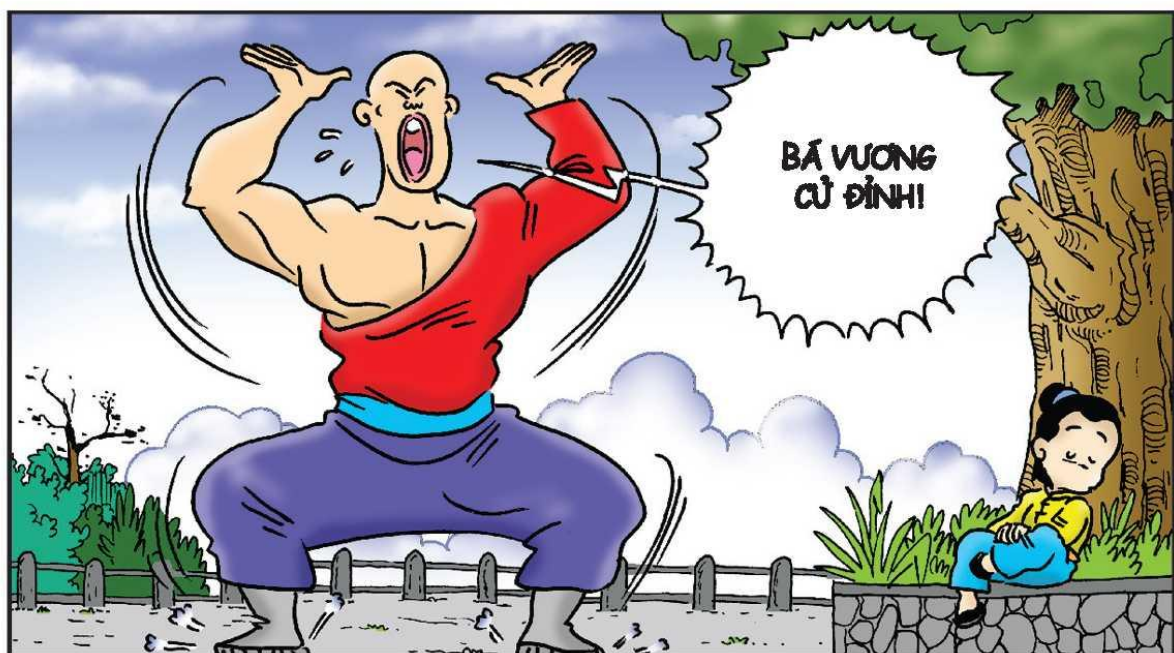
SIÊU ĐỈNH KUNG FU

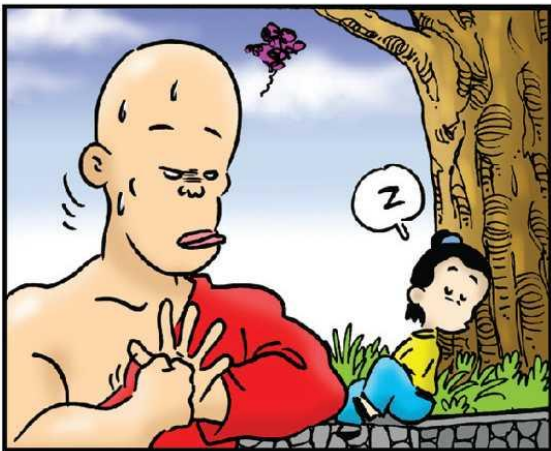






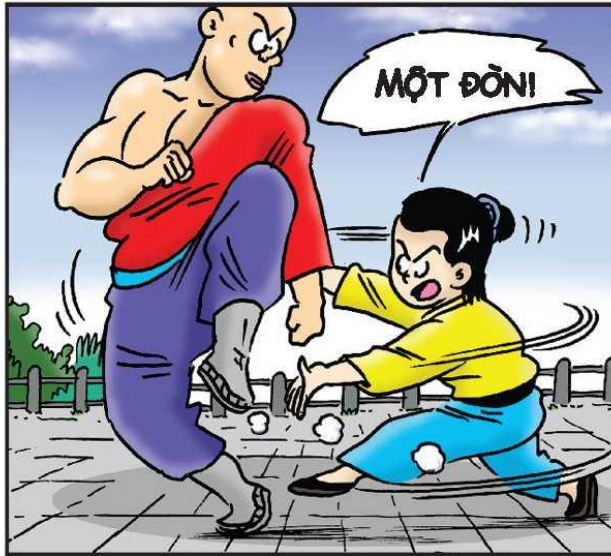


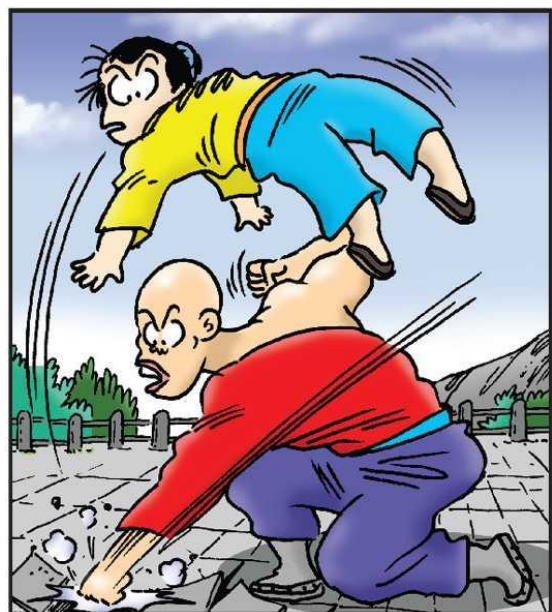






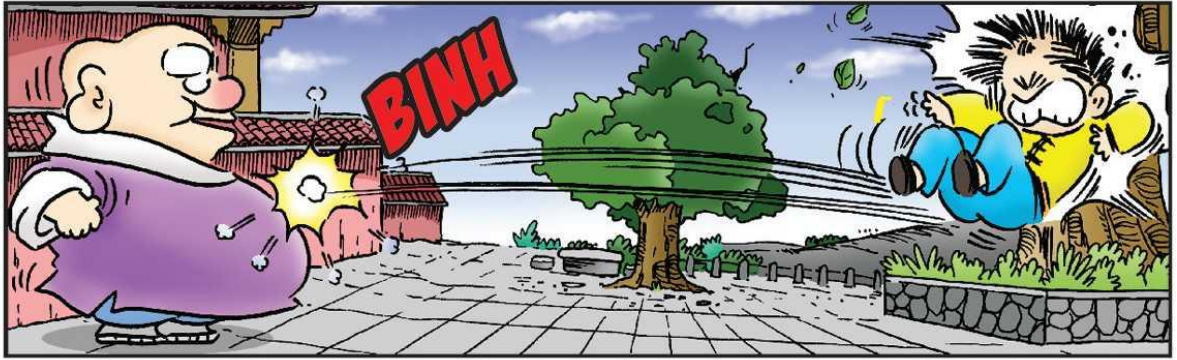


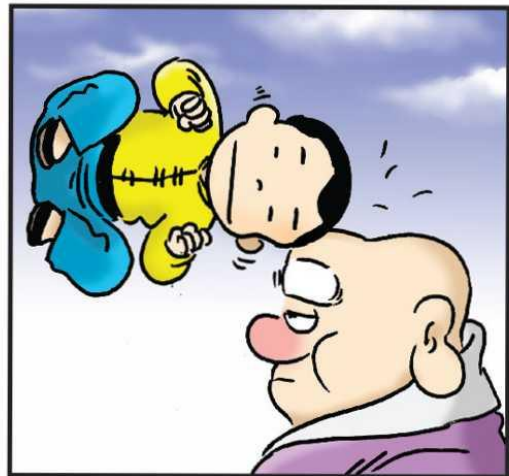
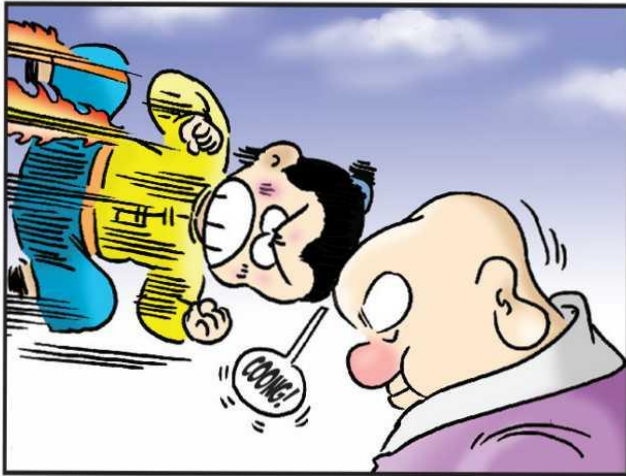




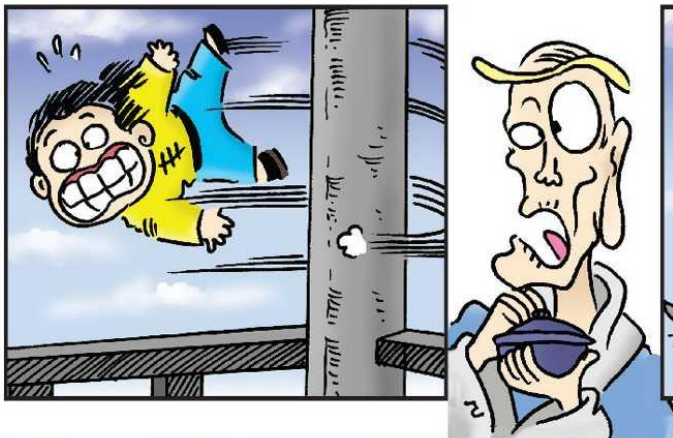
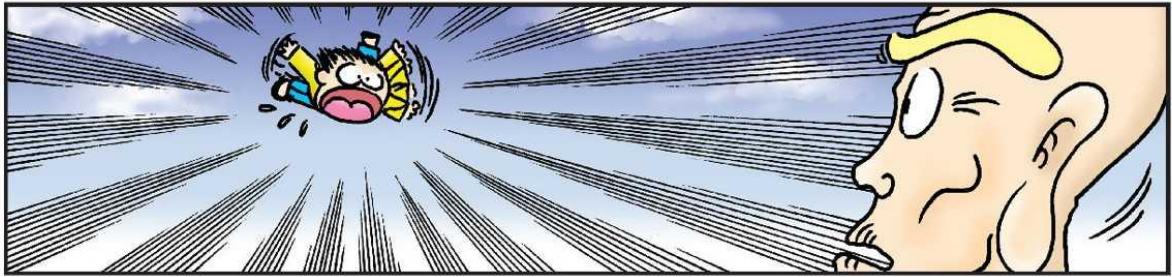


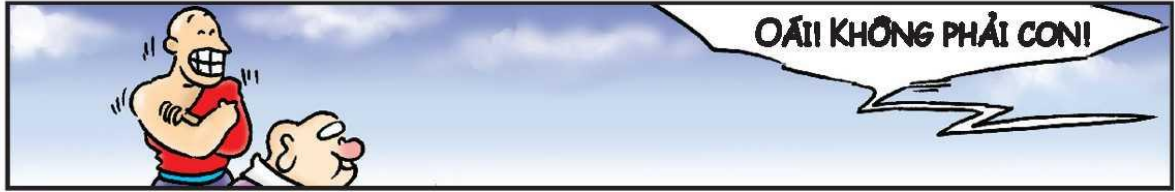


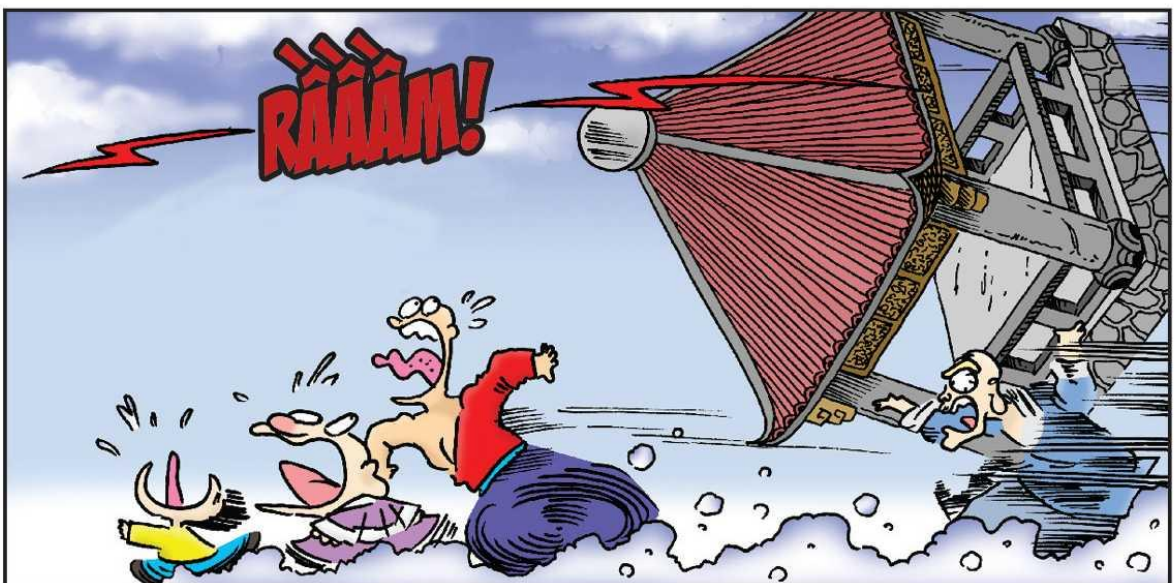
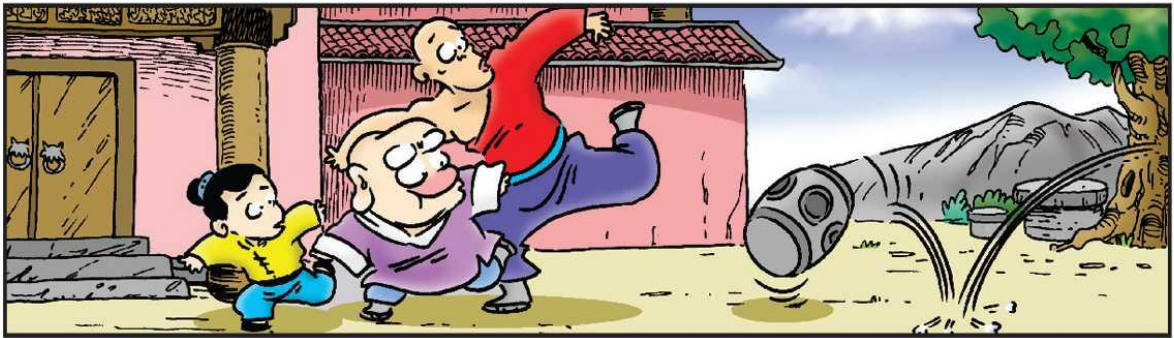






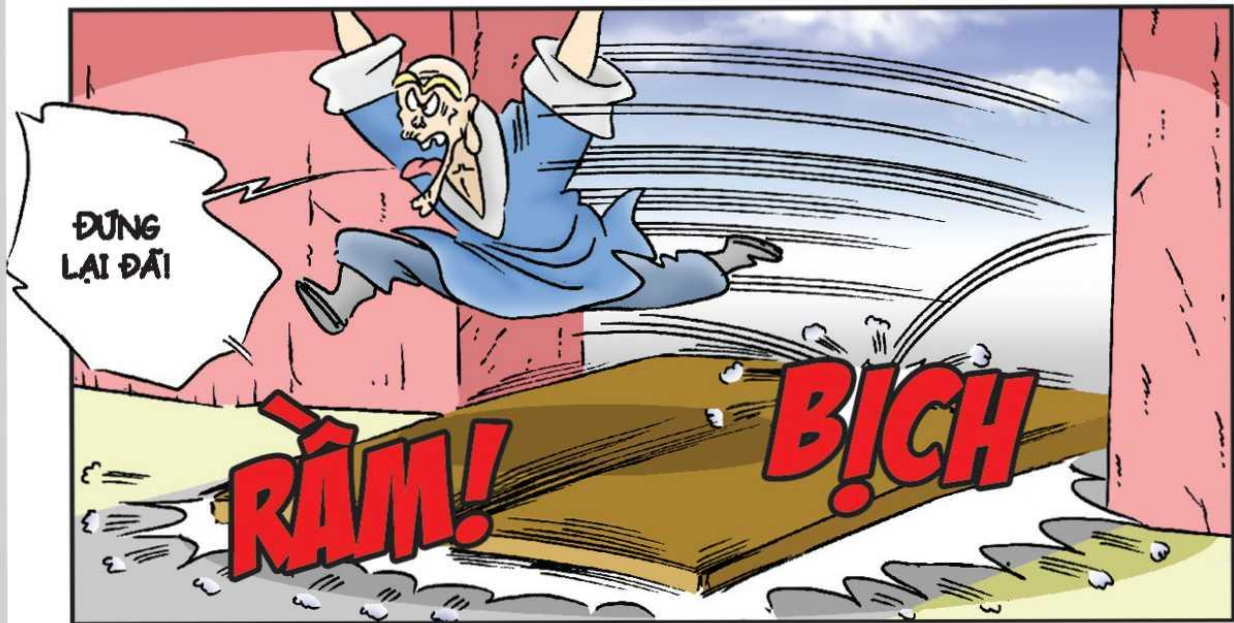


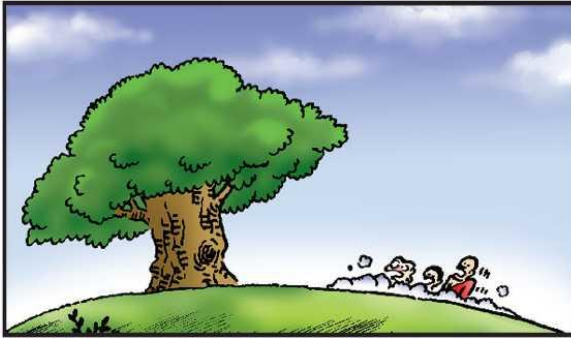


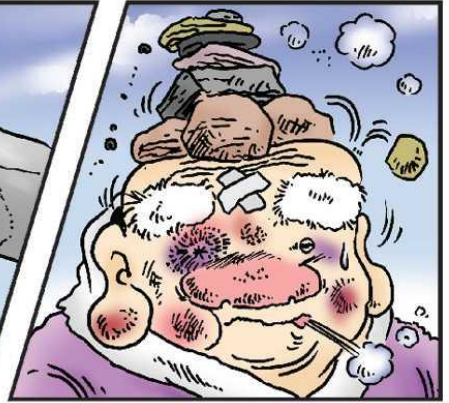
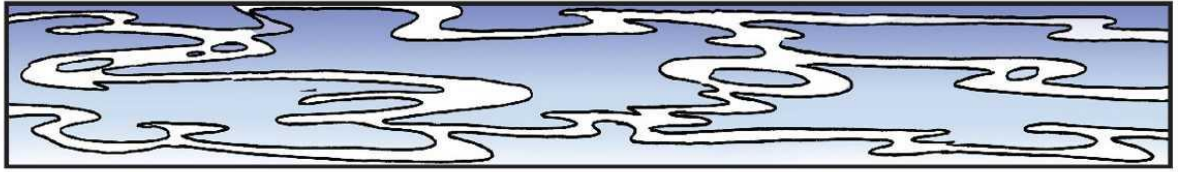




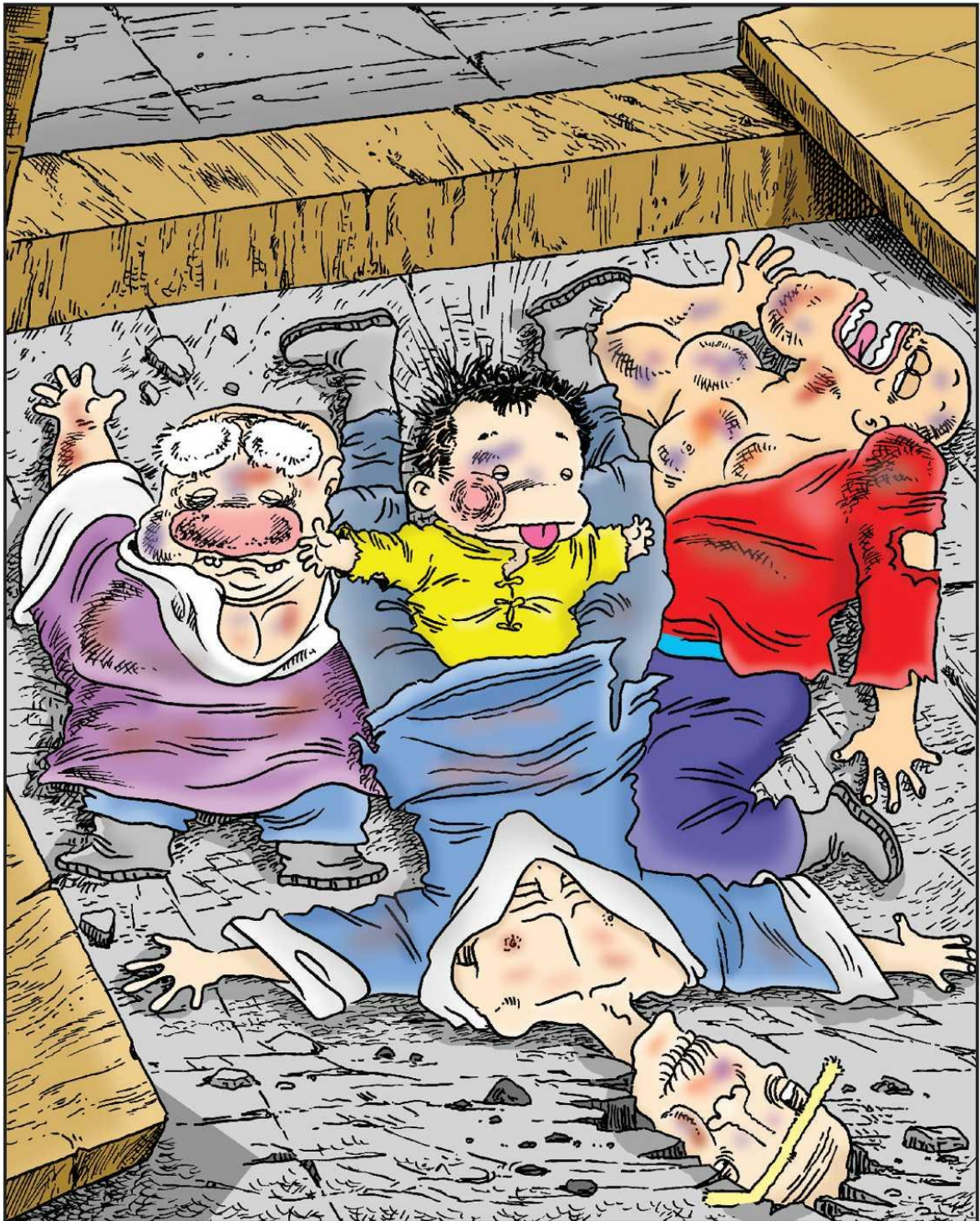
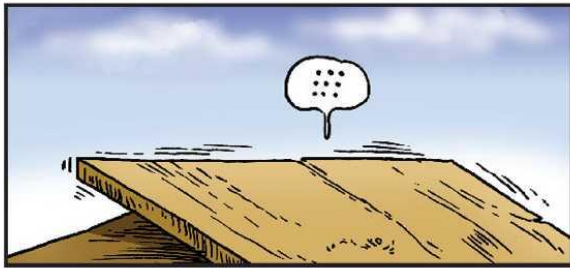












WU LONG YUAN BAOXIAO MANHUA XILIE © AU, YAO-HSING
Vietnam translation copyrights © KIM DONG PUBLISHING HOUSE,
Hanoi, 2009

Vietnamese translation rights arranged with AU, YAO-HSING

Bản quyền bản tiếng Việt thuộc về Nhà xuất bản Kim Đồng 2010

Ô LONG VIỆN SIÊU BUỒN CHỜ

Tập 8: Sơn trại chó hoang

(In lần thứ 5)

NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

55 Quang Trung - Hà Nội. ĐT: 04 3943 4730 - 04 3942 8632 - FAX: 04 3822 9085
Internet web site: <http://www.nxbkimdong.com.vn> - Email: kimdong@hn.vnn.vn

CHI NHÁNH NXB KIM ĐỒNG TẠI MIỀN TRUNG

102 Ông Ích Khiêm - TP. Đà Nẵng. ĐT: 0511 3812 333 - 0511 3812 335 - FAX: 0511 3812 334
Email: cnkimdongmt@nxbkimdong.com.vn

CHI NHÁNH NXB KIM ĐỒNG TẠI TP. HỒ CHÍ MINH

276 Nguyễn Đình Chiểu - TP. Hồ Chí Minh. ĐT: 08 3930 3832 - FAX: 08 3930 5867
Email: cnkimdong@nxbkimdong.com.vn

Chịu trách nhiệm xuất bản: PHẠM QUANG VINH
Chịu trách nhiệm bản thảo: NGUYỄN HUY THẮNG
Biên tập: MINH HÀ
Trình bày bìa: PHẠM QUỐC CƯỜNG

In 10.000 bản - Khổ 11,8 cm x 16,6 cm - Tại Công ty TNHH In & DVTM Phú Thịnh

Đăng kí kế hoạch xuất bản số: 04-2012/CXB/1329-166/KĐ cấp ngày 1/12/2011

Quyết định xuất bản số: 99/QĐKĐ kí ngày 5/3/2012

In xong và nộp lưu chiểu tháng 3/2012

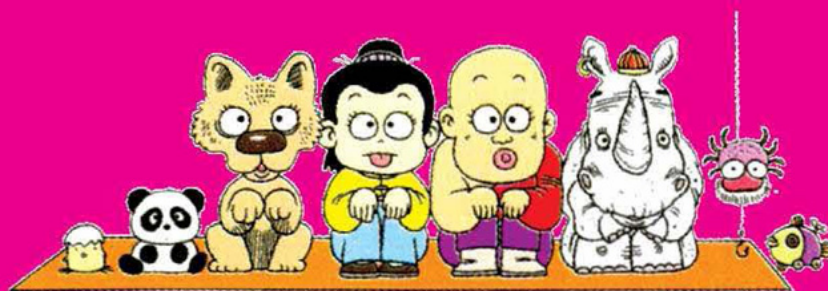
TRUYỆN TRANH ĐÀI LOAN VUI NHẤT LÀ Ô LONG VIỆN!



Ô Long Viện kể chuyện bốn thầy trò tài ba muôn hình muôn vẻ, ngày ngày chăm chỉ tu hành và tôi luyện võ công, chống lại kẻ ác. Dưới ngòi bút của Đại sư Au, Yao-hsing, bốn thầy trò hiện lên mỗi người một nét, cực kì vui nhộn, khiến ai cũng ôm bụng cười. Những câu chuyện *Ô Long* vừa có

hơi thở Trung Hoa cổ xưa vừa không kém phần hiện đại, giúp bạn đọc thư giãn sau giờ học căng thẳng. Từ khi ra đời đến nay, các sêri *Ô Long Viện* đã tiêu thụ hơn 20 triệu bản, đạt kỉ lục cao nhất trong các truyện tranh tiếng Hoa.

Au, Yao-hsing quả thực là "đại gia giải thưởng", ông đã giành được Giải tác giả bán chạy nhất Đài Loan thời báo, Giải Mặt trời nhỏ Đài Loan, Giải Kim Tượng dành cho truyện tranh, Giải cống hiến xuất sắc nhất cho tác giả truyện tranh Hoa ngữ, Giải thành tựu cống hiến kiệt xuất toàn thế giới cho tác giả người Hoa...



tem



5102204540008

Giá : 19.500đ